



# Gerasdorfer GEMEINDEKURIER

Amtliche Mitteilungen der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

November 2021



## Impftag war ein voller Erfolg

### Danke an alle HelferInnen!

#### **COVID-19-Testungen**

Ab November 3x pro Woche |

Weiterhin ist es in Gerasdorf bei Wien möglich an 3 Tagen pro Woche testen zu gehen.

Seite 2

#### **Verkehrsthemen**

Neue online Plattform |

Beschreiben Sie ab sofort auf der online Plattform Ihr Anliegen zu Verkehrsthemen.

Seite 7

#### **Adventfenster**

Beilage zum Herausnehmen |

Entdecken Sie die weihnachtlich dekorierten Fenster in unseren Stadtteilen.

Seite 19



RATHAUS **KONTAKTE**

Tel 02246/2272-0  
 rathaus@gerasdorf-wien.gv.at  
[www.gerasdorf.at](http://www.gerasdorf.at)  
 f [stadtgemeindegerasdorf](https://www.facebook.com/stadtgemeindegerasdorf)

**Öffnungszeiten**

**BÜRGERSERVICE - FRONTOFFICE**

MO/DO 07:30 – 15:45 Uhr  
 DI 07:30 – 19:00 Uhr  
 MI 07:30 – 12:00 Uhr  
 FR 07:30 – 11:45 Uhr

**FACHABTEILUNGEN**

Bauamt, Bürgerservice, Finanzen,  
 Personal, Stadtdirektion,  
 Standesamt  
 MO, MI, DO 07:30 -12:00 Uhr  
 DI 07:30 – 19:00 Uhr  
 FR 07:30 – 11: 45 Uhr

**WIRTSCHAFTSHOF**

MO, MI, DO 07:30 – 12:00 Uhr  
 DI 07:30 – 15:45 Uhr  
 FR 07:30 – 11:45 Uhr

**Online-Terminbuchung möglich:**

Den Link zur Online-Terminbuchung finden Sie unter:  
[www.gerasdorf.at](http://www.gerasdorf.at).

Das Bürgerservice ist digital immer für Sie erreichbar:  
[rathaus@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:rathaus@gerasdorf-wien.gv.at)

**BEZIRKSHAUPTMANNSCHAFT KORNEUBURG**

**Außenstelle Gerasdorf bei Wien**

**Online Terminvereinbarung:**  
[www.noe.gv.at/terminbuchung](http://www.noe.gv.at/terminbuchung)

E-Mail: [post.bhko@noel.gv.at](mailto:post.bhko@noel.gv.at)  
 Tel: 02262/9025-0

AMTLICHE **TERMINE**

07.12.2021

Gemeinderatssitzung

**Teststation: 3x pro Woche ab November COVID-19-Tests | Neue Testzeiten im GZ Föhrenhain**

■ **In unserer Teststationen werden Antigen-Tests** mit Bescheinigung durchgeführt.

■ **Dank des unermüdlichen Einsatzes zahlreicher Freiwilliger** können wir die Gerasdorfer Teststation im Gemeindezentrum Föhrenhain, Brünnerstraße 62, auch **im November an drei Tagen pro Woche** anbieten:

- **Dienstag** 15-19 Uhr
- **Samstag** 08-13 Uhr
- **Sonntag** 15-19 Uhr

■ **Gratis COVID-19-PCR-Tests** in

**spezialisierten Apotheken:** Die **Stadt-Apotheke Gerasdorf** bietet Montag – Freitag 8.00-11.00 und 14.00-17.00 Uhr sowie Samstag 8.00-11.00 Uhr PCR-Tests an.

■ **Die elektronische Test-Anmeldung unter Angabe der korrekten Handy-Nummer ist zwingend erforderlich!** ([www.apogerasdorf.at](http://www.apogerasdorf.at)) Bitte bringen Sie die ausgedruckte und unterschriebene Buchungsbestätigung zum Test mit! Das Ergebnis erhalten Sie elektronisch innerhalb von 24h.

**COVID-19 Fälle in Gerasdorf bei Wien**

**Stand 27.10.2021: Infizierte Aktuell: 25**

Infizierte gemeldet: 804 | Genesen: 774 | Verstorben: 5



**ÄRZTE URLAUBE UND VERTRETUNGEN**

	DR. WÖLK	DR. AL-AWAMI	DR. BERGL	DR. FRANK
<b>Tel.</b>	T 2449	T 28370	T 20302	T 22695
<b>Adr.</b>	Schrödingerg.2/1	Berta v. Suttner G. 2	VH Kapellerfeld	Hauptstr.2/Sey.
<b>Urlaub</b>	9.+23.12.	27.-31.12.	27.-30.12.	23.12.

Öffnungszeiten jeweils 10.00 – 12.00 Uhr. Änderungen vorbehalten! Nähere Information: [cms.arztnoe.at](http://cms.arztnoe.at)

Wochenenddienste der Ärzte in den Nachbargemeinden finden Sie auf Seite 31.



Stadtgemeinde  
Gerasdorf bei Wien

# STADTGEMEINDE

## BÜRGERMEISTER INFORMATION

Mag. Alexander VOJTA  
BÜRGERMEISTER



*Sehr geehrte Gerasdorferin! Sehr geehrter Gerasdorfer!*

### Es geht was weiter in unserer Stadt!

### Viele neue Angebote sind in Umsetzung!

#### 1. Neues Angebot: Kleinstkindergruppe in Kapellerfeld genehmigt.

Der Bedarf für Kinderbetreuung ist anhaltend groß. Unser Spatzennest in der Oberlisse ist mit 2 Gruppen dafür längst zu klein geworden. Ich habe daher gemeinsam mit StR Hofmann (Kindergärten, Horte, Schulen) die Initiative ergriffen. Ich freue mich heute bekanntgeben zu dürfen, dass wir ab Februar kommenden Jahres mit einer weiteren Gruppe in Kapellerfeld starten werden. Die Genehmigung ist erteilt, die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren.

#### 2. Neues Angebot: Baumbestattung am Gerasdorfer Friedhof.

Vierorts gibt es diese Art der Urnenbestattung schon. Jetzt wurde dieses Angebot auf Initiative von VBgm. Ruf auch am Gerasdorfer Gemeindefriedhof geschaffen: Rund um eine neu gepflanzte Winterlinde links vom Eingang werden in Zukunft verrottbare Urnen die Wurzeln des Baumes mit Asche „nähren“ und so für neues Leben sorgen. So schließt sich der Kreislauf der Natur und des Lebens.

#### 3. Neues Angebot: Online Plattform für Bürgeranliegen.

Zukünftig können Bürgerbefragungen online durchgeführt werden. Auf Anregung von StR Kramer (Bürgerservice) und StR Schneider (Verkehr) wurde die neue Plattform eingerichtet. Begonnen wird mit Anliegen zum Thema Verkehr, Verkehrsberuhigung, etc.

#### 4. Neues Angebot: 90 neue Bäume werden gepflanzt.

Und zwar: Bis Ende November 5 Bäume am Parkplatz Östl. Scheunenstraße, 45 Bäume als Ersatzpflanzungen in Föhrenhain, Kapellerfeld und Seyring, 20 neue Obstbäume in verlängerten der Wiener Straße in Kapellerfeld Ost sowie 20 Bäume entlang des neuen Fuß/Radweges in der Westl. Scheunenstraße.

Ihr Bürgermeister  
Mag. Alexander Vojta

Ich wünsche Ihnen einen  
bunten Herbst!

Mail: [vojta@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:vojta@gerasdorf-wien.gv.at) | [facebook.com/BgmVojta](https://www.facebook.com/BgmVojta)

## Pendler Bonus 2021

■ Der Pendler Bonus für das Jahr 2021 wurde neuerlich beschlossen.

■ BesitzerInnen einer VOR-Jahreskarte, die ihren Hauptwohnsitz in Gerasdorf bei Wien haben, wird eine finanzielle Unterstützung in Höhe von max. 150 Euro im Kalenderjahr 2021 gewährt.

■ Mit dem Antrag „Pendler Bonus 2021“ eingereicht werden können VOR-Jahreskarten, die

- im Jahr 2020 zu laufen begonnen haben und im Jahr 2021 enden

sowie

- im Jahr 2021 zu laufen beginnen und im Jahr 2022 auslaufen, wobei bei Letzteren jedenfalls eine bloß aliquote Auszahlung für das Jahr 2021 möglich ist.

■ Der Pendler Bonus kann ab sofort in der Abteilung Bürgerservice im Rathaus von BesitzerInnen einer VOR-Jahreskarte mit inkludierter Außenzone Seyring, Kapellerfeld oder Föhrenhain und Hauptwohnsitz in Gerasdorf bei Wien beantragt werden.

■ Der Antrag ist persönlich unter Vorlage eines amtlichen Lichtbildausweises, der VOR-Jahreskarte/n sowie des Zahlungsnachweises jeweils im Original zu stellen.

■ Das entsprechende Formular kann vorab auf unserer Homepage heruntergeladen und ausgefüllt werden.

■ Die Förderansuchen werden nach Eingangsdatum gereiht und die Auszahlung erfolgt Ende 2021. Im Fall einer Stornierung der VOR-Jahreskarte besteht kein Anspruch auf die Förderung.

■ Das Ziel ist, Pendler zum Umsteigen auf öffentliche Verkehrsmittel zu bewegen, um so nachhaltig eine Verkehrs-entlastung in unserer Gemeinde zu erreichen und ein starkes Zeichen für den Klimaschutz zu setzen.

## Wir testen im GZ Föhrenhain

Zahl der COVID-19-Testungen in  
der fixen Teststation gesamt:

(Stand: 24.10.)

# 57.119

## VIZEBÜRGERMEISTER INFORMATION

Mag. Dietmar RUF  
VIZEBÜRGERMEISTER



### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Der Winter naht, daher freut es mich, dass es nun weitere Projekte in meinem zuständigen Ausschuss für Ortsbild&Tierschutz gibt, die kurz vor ihrer Finalisierung stehen.

#### Probetrieb BIO- Gassibeutel

Immer wieder werden die „Sackerl fürs Gackerl“ nicht in den öffentlichen Mistkübeln entsorgt, sondern werden unbedacht in die Windschutzgürtel entlang der Feldwege geworfen. Da die Plastik- Sackerl nicht verrotten, ergibt sich ein langfristiges Problem für Felder, Umwelt und die Flur. Aus diesem Grund wird nun ein Umstieg auf biologisch abbaubare Gassibeutel auf Maisstärkebasis angestrebt und ein Probetrieb eingerichtet.

#### Wiesengräber/Baumbestattung

Schon diesen Herbst wird eine Linde angepflanzt, somit steht dieser Neuerung für das nächste Jahr nichts mehr im Wege. Diese naturnahe Bestattung mittels Urnen ist eine kostengünstige Alternative, bei der die Asche des Verstorbenen in einer biologisch abbaubaren Urne im Wurzelbereich eines Baumes beigesetzt wird.

#### Fluglärm- Beschwerdehotline und Bürgerinitiative

Die Pandemie schwächt sich ab, daher steigen nun wieder sukzessive die Flugzahlen, speziell über den Ortsteilen Kapellerfeld und Seyring. Da es seit Längerem keine Reaktionen, keinen Widerstand gegen die hohe Anzahl an Überflügen gibt, ist aus heutiger Sicht eine Verbesserung durch die Austria Control (ACG) nicht in Sicht. Um das zu ändern, rufen Sie bitte bei jeder Belästigung die Fluglärm-Beschwerdenummer an: 0810 22 33 40 (Kosten: derzeit € 0,067). Wenn Sie die (neu gegründete) Bürgerinitiative unterstützen wollen, melden Sie sich unter der E- Mail- Adresse: con.cons@a1.net

#### Ich wünsche Ihnen einen schönen Spätherbst!

Ihr Vizebürgermeister Dietmar Ruf

Mail: [ruf@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:ruf@gerasdorf-wien.gv.at) | [facebook.com/dietmarrufgerasdorf](https://www.facebook.com/dietmarrufgerasdorf)

## KURZMELDUNGEN

### Illegale Müllablagerungen



■ **Leider kommt es im Gemeindegebiet** immer wieder zu illegalen Müllablagerungen. **Unbekannte Umweltsünder** entsorgen Müll auf öffentlichem Gut oder sogar auf Privatgrundstücken.

■ **Sollten Sie Beobachtungen** machen wenden Sie sich bitte an die **Polizei!**

■ **Wir bitten Sie**, Ihren Sperrmüll fachgerecht im **Altstoffsammelzentrum (ASZ) in der Weinbergstraße** zu entsorgen!

#### ■ **Öffnungszeiten des ASZ:** **März bis November**

Di, Do und Fr 13:30 – 17:30 Uhr

Mi 08:00 – 12:30 Uhr

Sa 08:00–11:30/13:00–16:30 Uhr

■ **Das ASZ** ist an allen gesetzlichen Feiertagen geschlossen! Zusätzlich geschlossen: 16.2., 24.12. & 31.12.2021

Foto - Film  
Überspielungen  
SB-Fotoausarbeitungen  
Passbildservice

**Fotostudio  
BEHAVY**

Tel.: 01/974-68-99, 1210 Wien, Kummargasse 2  
Mo - Fr 14 - 19 Uhr, Sa. 9 - 12 Uhr

## DIGITAL IMMER ERREICHBAR!

Sie können jederzeit ein **Anliegen**, eine **Gefahrenstelle** oder eine **Störung** an die Gerasdorfer Stadtverwaltung melden:

**[rathaus@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:rathaus@gerasdorf-wien.gv.at)**



# Auflösung der Verwirrung bei Straßennamen

**Problemlösung** | Straßenzüge mit gleichen Namen werden künftig als eigene Zustellorte festgelegt.

■ **Die Post verwechselt oftmals die Adressen innerhalb von Gerasdorf bei Wien** - Eine Änderung der Zustellorte soll Abhilfe schaffen.

■ **Durch die Doppelnennung** einiger Straßenzüge wurde der Stadtgemeinde seitens der Bevölkerung immer wieder berichtet, dass die Post/Pakete nicht korrekt zugestellt werden können.

■ **Insbesondere diese Straßenzüge** sind anhand einer Auswertung betroffen:

- Hauptstraße Gerasdorf Ort/Seyring

- Halbgasse Kapellerfeld/Seyring
- Bahnstraße Gerasdorf Ort/Seyring
- Wienerstraße Kapellerfeld/Seyring
- Feldgasse Kapellerfeld/Seyring

■ **In der vergangenen Gemeinderatssitzung** am 28.9.2021 wurde der Antrag gestellt, die Ortsteile als eigenen Zustellort aufgrund der Doppelnennungen von Straßen festzulegen. Alle betroffenen Straßennamen sollen eindeutig einem Ortsteil zuordenbar sein, wodurch derartige Irrläufer nicht mehr

vorkommen sollten.



Symbolfoto Briefzustellung

## Neuer Gehsteig für Kapellerfeld



Um die Sicherheit der Fußgänger zu erhöhen wird der Gehsteig entlang der Wienerstraße errichtet. (Foto: NÖN/Winter)

■ **Mit dem Ausbau des Gehsteigs** entlang der Wienerstraße in Kapellerfeld soll die Sicherheit vor allem für Kinder erhöht werden.

■ **Der Gehweg entlang der Wienerstraße** ist ein wichtiges Puzzleteil zwischen der Rosengasse und der Feldgasse im Ausbau der Gehsteige in Kapellerfeld.

■ **Viele Kleinkinder** sind z. B. täglich von der Feldgasse in Richtung Schule

und/oder Nah&Frisch unterwegs.

■ **Mit der Errichtung** wurde ein Startschuss gesetzt: Auch weitere Gehsteige sind in Kapellerfeld geplant. Diese sollen entlang von gefährlichen Straßenzügen sukzessive gebaut werden, um vor allem ältere Menschen und Kinder zu schützen.

## Wechsel im Gemeinderat

■ **Wolfgang Weiland (SPÖ)**, ehemaliger Kommandant der FF Gerasdorf, ist neuer Gemeinderat. Er folgt auf Erich Göschl, der aus dem GR ausgeschieden ist.

### Abfallsammelzentrum Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

#### Öffnungszeiten:

**März bis November**

Di, Do und Fr 13:30 – 17:30 Uhr

Mi 08:00 – 12:30 Uhr

Sa 08:00–11:30/13:00–16:30 Uhr

Das ASZ ist an allen gesetzlichen Feiertagen geschlossen!

2201 Gerasdorf bei Wien  
An der Weinbergstraße  
**Fr. Romana Rebernak**  
**Tel 02246/2272-2031**  
**E-Mail** rathaus@gerasdorf-wien.gv.at  
**www.abfallverband.at**

*Bitte AWS-Card nicht vergessen!*

## KURZMELDUNGEN

### Heizkostenzuschuss 2021/2022

■ **Auch heuer** gibt es für sozial bedürftige NiederösterreicherInnen wieder einen einmaligen Heizkostenzuschuss in der Höhe von € 150,--.

■ **Dieser Heizkostenzuschuss** ist am Gemeindeamt (Hauptwohnsitz) zu beantragen, wird dort geprüft und die anschließende Auszahlung erfolgt direkt durch das Amt der NÖ Landesregierung.

■ **Der Antrag** muss bis spätestens 30. März 2022 gestellt werden.

■ **Mehr Informationen** dazu (Voraussetzungen, Aufnahmen) sowie das Antragsformular zum Downloaden finden Sie unter: <http://www.noegv.at/noe/SeniorInnen/FoerdHeizkostenzuschuss.html>



### Wer kann den Heizkostenzuschuss erhalten?

- AusgleichszulagenbezieherInnen
- BezieherInnen einer Mindestpension nach § 293 ASVG
- BezieherInnen einer Leistung aus der Arbeitslosenversicherung, die als arbeitssuchend gemeldet sind und deren Arbeitslosengeld/Notstandshilfe den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.
- Sonstige EinkommensbezieherInnen, deren Familieneinkommen den Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.

## Radweg Westl. Scheunenstraße



Bürgermeister Vojta beim fehlenden Teilstück des Radweges. (Foto: GGK)

■ **Der neue Radweg** in der Westlichen Scheunenstraße ist angelegt und asphaltiert. Es sind aber noch Ergänzungen notwendig: Das letzte Stück kurz vor der Einmündung in die Stammersdorfer Straße konnte im Sommer noch nicht ausgeführt werden, da die Verkehrsabteilung der BH dazu noch das ok geben muss. Leider findet die Verhandlung hierzu erst Ende Oktober statt, da davor kein Termin verfügbar war.

■ **Die Entscheidung**, den Großteil des Radweges bereits jetzt zu realisieren, wurde aufgrund der besseren Wetterbedingungen in der warmen Jahreszeit vorgenommen. Auch das erste Grün auf den Versickerungsflächen wächst schon. Im Herbst werde Bäume und Sträucher entlang des Fuß-/Radweges gepflanzt.

## Austria Charity Run in Seyring



Der Laufverein Dynamo Seyring hat insgesamt 740km erlaufen. (Foto: Facebook)

■ **Mit 73 TeilnehmernInnen** war der Laufverein Dynamo Seyring das größte Spendenteam beim Austria Charity Run!

■ **Alle TeilnehmerInnen hatten riesen Spass** auf Rundenjagd zu gehen und so insgesamt 740 Kilometer für ei-

nen guten Zweck zu sammeln.

■ **Über 25.000 Euro an Spenden** konnten so für das Kinderhospiz Sterntalerhof erzielt werden.

■ Als Dankeschön gab es Niemetz Schwedenbomben.

## Neue Plattform für **Online Bürgerbefragungen**



Kreuzung Hauptstraße/Bahnstraße/Leopoldauer Straße/Stammersdorfer Straße (Foto: G GK)

■ **Ab 1. November 2021** steht für Sie auf der Homepage der Stadtgemeinde [www.gerasdorf-wien.gv.at](http://www.gerasdorf-wien.gv.at) ein Online Formular für die bisher größte Bürger-

befragung zum Thema Verkehr zur Verfügung. Es ermöglicht die Eingabe von allen Verkehrsthemen und allen damit zusammenhängenden Fragestellungen:

- Nachhaltige Verkehrsberuhigung

- Verringerung der Schwerverkehrsbelastung
- Einbindung der Bevölkerung in laufende Prozessabschnitte

■ **Beschreiben Sie die Problematik bzw. Ihr Anliegen möglichst genau!**

Die Möglichkeit Fotos hochzuladen ist nicht gegeben.

■ **Auch Verbesserungsvorschläge** und Ideen zur Verkehrsberuhigung können hier eingegeben werden.



[https://www.gerasdorf-wien.gv.at/Buergerservice/Kontakt\\_Amtszeiten](https://www.gerasdorf-wien.gv.at/Buergerservice/Kontakt_Amtszeiten)

## Gerasdorf ist neue „**Natur im Garten**“ Gemeinde

■ **Landesrat Martin Eichtinger:**

„Durch den Beschluss ‚Natur im Garten‘ Gemeinde zu werden, fördert Gerasdorf attraktive Grünflächen und macht die Gemeinde für ihre Einwohnerinnen und Einwohner noch lebenswerter.“

■ **Durch den Gemeinderatsbeschluss**

bestätigt die Gemeinde Gerasdorf, dass die öffentlichen Grünräume zukünftig entsprechend den „Natur im Garten“ Kriterien ohne chemisch-synthetische Pestizide und Düngemittel sowie ohne Torf gepflegt werden. Zudem legt die Gemeinde Wert auf die ökologische Gestaltung der gemeindeeigenen Grünflächen und die Förderung der Artenvielfalt. „Dank des Engagements der Gemeinden und Hobbygärtner ist Niederösterreich das ökologische Gartenland Nummer eins in Europa“, so Landesrat Martin Eichtinger.

■ **Aktuell verzichten 455 Städte und Gemeinden in Niederösterreich** bei der Pflege der öffentlichen Grünräume auf den Einsatz von chemisch-synthetischen Düngemitteln und Pestiziden sowie auf



Landesrat Martin Eichtinger und StR Paul Vogler freuen sich auf die künftige Zusammenarbeit von „Natur im Garten“ mit der Stadtgemeinde Gerasdorf (Foto: „Natur im Garten“ / J. Ehn)

Torf. 9 von 10 Niederösterreicherinnen und Niederösterreicher wünschen sich naturnah gepflegte öffentliche Grünräume. Diese Grünflächen sind für Bewohnerinnen und Bewohner ein wichtiger Ort zum Verweilen und Aktivsein.



Logo "Natur im Garten"

## KURZMELDUNGEN

### Weihnachtssackerl im Rathaus erhältlich



Muster Stoffsackerl "Frohe Weihnachten"  
(Foto: GGK)

■ **Ab Mitte November** werden im Rathaus, Abteilung Bürgerservice, wieder Stoffsackerl "Frohe Weihnachten" (ohne Deko) zum Kauf angeboten.

■ **€ 1,50/Stück**, Bezahlung ist bar oder mit Bankomat möglich.

## WORTMELDUNGEN



Familie Pollesböck mit ihrem Oldtimer Fiat/X19.  
(Foto: zvg)

■ **Die Weinviertler Genussrallye** war ein tolles Erlebnis, dass man nicht so schnell vergisst. Landschaftlich, kulinarisch und organisatorisch eine herausragende Veranstaltung. Ein Dankeschön auch an die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien, die diese Rallye so tatkräftig unterstützt hat.

Liebe Grüße,  
Manuela und Klaus Pollesböck

## Ordinations- und Therapiezentrum

**Geravital** | Facharztpraxis in Gerasdorf bei Wien.

■ **Seit 18. Oktober 2021** gibt es in Gerasdorf bei Wien eine neue Fachärztin sowie einen neuen Facharzt.

**Adresse:** Preglgasse 2,  
2201 Gerasdorf bei Wien

**Telefon:** +43 2246 519 20

**E-Mail Adresse:** [geravital@geravital.at](mailto:geravital@geravital.at)

**Web:** [www.geravital.at](http://www.geravital.at)



(Foto: GERAVITAL)

■ **Assoc. Prof. Priv.-Doz Dr. Werner Haslik, MBA**

Facharzt für Plastische, Ästhetische und Rekonstruktive Chirurgie

- Ästhetische und wiederherstellende Chirurgie der Brust (Verkleinerung, Vergrößerung, Straffung, Aufbau nach Brustkrebs, Gynäkomastie)
- Lidstraffung, Brauenlift
- Handchirurgie (Karpaltunnelsyndrom, Ganglion, springender Finger, Dupuytren'sche Kontraktur)
- Entfernung von gut- und bösartigen Hauttumoren, Narbenkorrekturen
- Ästhetische Behandlungen und Faltenkorrektur (Botox)
- Behandlung von übermäßigem Schwitzen (Hyperhidrose)



(Foto: GERAVITAL)

■ **Dr. Luise Zaunbauer-Haslik**

Fachärztin für Neurologie

- Schwindel
- Schmerzen
- Gefühlsstörungen
- Bewegungsstörungen
- Schlaf- oder Gedächtnisstörungen
- Multiple Sklerose
- Migräne
- Schlaganfall
- Epilepsie
- Polyneuropathie
- Demenz

## Gem2Go: Info- und Service-App

■ **Die wichtigsten Gemeinde-Infos auf dem Smartphone:** Egal ob Zuhause, beruflich unterwegs oder im Urlaub: Mit der Info und Service-App Gem2Go verfügen Sie auf Ihrem Smartphone über alle Informationen unserer Gemeinde bis hin zu den aktuellen News.

**Kostenloser Download für Ihr Smartphone:** [www.gem2go.at](http://www.gem2go.at)





## 2. Gerasdorfer Oldtimer Classic im Bild

Weitere Highlights der Weinviertel Genuss Rallye am letzten September-Wochenende.

■ Die **2. Gerasdorfer Oldtimer Classic am 25. September** war ein großer Erfolg und wurde von den Teilnehmer-Teams sehr gelobt. Insgesamt 99 Oldtimer waren bei der Rallye angemeldet.

■ Veranstalter **Thomas Hochschorner vom Verein „Gerasdorfer Sportfreunde“**: "Ich bedanke mich bei der Gemeinde Gerasdorf bei Wien für die tolle Zusammenarbeit und Unterstützung.

Und freue mich verkünden zu dürfen, dass die Weinviertler Genuss Rallye 2022 eine Fortsetzung bekommen soll."

[www.gerasdorf-oldtimer-classic.at](http://www.gerasdorf-oldtimer-classic.at)



Startnummer 1: Jaguar MK II, Baujahr 1962



Bürgermeister Vojta vor den Autoklassikern in der Kirchengasse



Startnummer 8: Steyr 50 Baby, Baujahr 1936 - das älteste Fahrzeug



Startnummer 16: Mercedes 230 SL, Baujahr 1965



Startnummer 41: Jaguar E - Type S III, Baujahr 1973



Startnummer 99: Austin Ten Cambridge, Baujahr 1938



# DER NEUE ŠKODA KODIAQ



ŠKODA  
SIMPLY CLEVER

## Ab jetzt bei uns!

Symbolfoto. Stand 12.10.2021. Details bei Ihrem ŠKODA Berater.  
Verbrauch: 5,3–9,6 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission: 138–218 g/km.

# Autohaus Annessi

2201 Hagenbrunn  
Kupferschmiedgasse 10  
Tel. +43 2246 2257  
www.annessi.at

bezahlte Anzeige

GAS WASSER HEIZUNG

# Alfred DUNGL

**IHR INSTALLATEUR Der Mann für alle Fälle!**

- Kessel und Thermentausch
- Pelletsheizung
- Holzvergaserkessel
- Kaminsanierung
- Solarenergie
- Alternative Energie
- Brunnenpumpen
- Bäder und Badrenovierungen
- und vieles mehr...
- Gasprüfbefund nach § 12 NÖ GSG 2002

24 Stunden  
NOTDIENST

**Mobil: 0699 / 110 90 213**  
Tel.: 02246 / 4378  
2201 Seyring, Hauptstraße 32  
Mail: gwh@adungl.at

bezahlte Anzeige

WIR WÜNSCHEN  
EINEN SCHÖNEN  
HERBSTBEGINN

**TEAM  
ZANYATH**

MEHR ALS EIN VERSICHERUNGSSERVICE

TEAM ZANYATH · office@teamzanyath.at · Telefon: 02246/222 66 · www.teamzanyath.at  
LEOPOLDAUERSTRASSE 9/PREGLGASSE - EG 1 · 2201 GERASDORF BEI WIEN

bezahlte Anzeige



Stadtgemeinde  
Gerasdorf bei Wien

**GEMEINDE LEBEN**

*Hier sind wir zu Hause*

**Rund ums Rathaus**

# 29. Gerasdorfer ADVENTMARKT

**Sa, 27. Nov.**  
**14-20 Uhr**

**So, 28. Nov.**  
**11-16 Uhr**

*Weihnachtliches Rahmenprogramm*

Weitere Informationen: **[www.gerasdorf.at](http://www.gerasdorf.at)**  
Unter Einhaltung der jeweils geltenden COVID-19 Bestimmungen!

Veranstalter: Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

*Fünf Orte. Eine Stadt.*





# SPENGLEREI TAX GmbH

Büro: 2201 Kapellerfeld, Bachgasse 49 Telefon: 02246/80315 Fax: DW 89

E-Mail: [office@spenglerei-tax.at](mailto:office@spenglerei-tax.at) / [www.spenglerei-tax.at](http://www.spenglerei-tax.at)



**Nie wieder streichen!**

**Verkleidung des Holzgiebels mit beschichtetem Aluminium**

02246/80315 oder  
0664/8926721

**Ihr Spezialist für sämtliche Arbeiten am Dach!**

bezahlte Anzeige

## Suche DRINGEND für VORMERKKUNDEN:

Häuser und Grundstücke  
in Gerasdorf

**Sascha Stippl**  
Ihr Profi im Dorf



mobil: 0676/8394 9400  
[stippl@immodienst.at](mailto:stippl@immodienst.at)  
[www.immodienst.at](http://www.immodienst.at)

**ImmoDienst**  
... UND LEISTUNG WIRD REALITÄT



bezahlte Anzeige

Profitieren Sie jetzt von unseren unschlagbaren Angeboten und genießen Sie 2021 mit KlimaExpert!

LG Standard Pro  
2,5kW Set inkl.  
Montage & Gratis  
WLAN um nur  
**€ 1.590,-**



**Sie erreichen uns unter:**  
+43 660 133 27 70  
[www.klima-expert.at](http://www.klima-expert.at)  
[office@klima-expert.at](mailto:office@klima-expert.at)  
Lannerweg 20a,  
2201 Gerasdorf bei Wien

**KLIMA EXPERT**

bezahlte Anzeige

Der 1. Gerasdorfer Musikverein plant:

## Weihnachtskonzert 2021

Unter der musikalischen Leitung von Kapellmeisterin Mag. Barbara Traxler

**für Mittwoch, den 08. Dezember 2021  
um 17:00 Uhr**  
**im Volksbildungshaus Oberlisse  
2201 Gerasdorf, Stammersdorfer Straße 354**

Voraussetzung für das Stattfinden der Veranstaltung sind das Einhalten der zu diesem Zeitpunkt gültigen Zutrittsregelungen. Vergewissern Sie sich daher vor der Teilnahme, ob und unter welchen Bedingungen das Konzert durchgeführt werden kann.

Eintritt: Freie Spende  
Wir freuen uns auf ihr Kommen!

Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage: <http://www.1gmv.at>  
oder auf unserer Facebook-Seite: <https://www.facebook.com/1gmv.at/>

## ADVENTMARKT GERASDORF- OBERLISSE 20-21. NOVEMBER 2021 14-21UHR

**VBH OBERLISSE-GERASDORF  
STAMMERSDORFER STR. 354  
2201 GERASDORF BEI WIEN**

## 22. Seyringer Advent im Schloss Seyring

am  
**8. Dezember 2021**

- \* 14 Uhr  
Eröffnung vor dem Schloss  
"Lass' die Stille ein"
- \* 17 Uhr  
Bläserkonzert  
vor dem Schloss
- \* 19 Uhr Ende
- \* Adventstand'In  
im Schlosspark

\* Ausstellung  
"Zeitreise durch Seyring"  
Alte Ansichten

*Auf Ihr Kommen freuen sich  
Die Bäuerinnen  
Seyring*

Damit dieses Jahr unser Advent wieder stattfinden kann, gelten die aktuellen Corona-Richtlinien. Bitte helfen sie durch die Einhaltung dieser Maßnahmen mit, einen bestmöglichen Einklang in die Adventszeit zu ermöglichen.

Freiwillige Feuerwehr  
Seyring

## 14. Kapellerfelder Adventmarkt

**Samstag, 11.12.2021  
15:00 - 19:00 Uhr**  
bei der Kirche in Kapellerfeld  
mit Lucia-Feier (15:00 Uhr)

es gibt wie gewohnt  
Punsch      Glühwein  
Kinderpunsch      genug zu essen

Christbaumverkauf

Stände mit  
 • kreativen      regionalen  
 • traditionellen      romantischen  
 • selbstgemachten      Angeboten  
 • weihnachtlichen      schmackhaften  
 • künstlerischen

das traditionelle Schätzspiel

**Es gelten die zum Zeitpunkt der Veranstaltung  
gültigen Covid-19 Bestimmungen.**

Veranstalter: GRÜNE GERASDORF, Seelsorgezentrum Kapellerfeld

**Anmeldung für einen Stand  
bei Sabine Vogler  
0680/218 72 17  
s.p.vogler@gmx.at**



Stadtgemeinde  
Gerasdorf bei Wien

# KINDER&JUGEND



## Einschreibung in den NÖ Kindergärten

■ In den NÖ Landeskindergärten Gerasdorf bei Wien findet dieses Jahr aufgrund der aktuellen Situation bedingt durch COVID-19 kein „Tag der offenen Tür“ statt.

■ Die Anmeldung kann wie folgt stattfinden, wenn ihr Kind im Zeitraum von 01. Jänner 2020 bis 31. Dezember 2020 geboren bzw. älter ist:

■ Anmeldeformular direkt auf der Homepage der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien bis spätestens 31. Jänner 2022 ausfüllen und absenden. Alternativ kann das Formular auch im Rathaus, Abteilung Bürgerservice ausgefüllt und abgegeben werden.

■ Die Zuteilung der Kindergartenplätze erfolgt nach dem Hauptwohnsitz des Kindes durch die Gemeinde. Bevorzugt behandelt werden jene Kinder, die sich nahe der Schulpflicht befinden.

■ Voraussetzung für die Aufnahme in einem NÖ Landeskindergarten ist grundsätzlich der Hauptwohnsitz des Kindes und mindestens eines Erziehungsberechtigten in der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien zum Zeitpunkt des Kindergarteneintritts.

■ Online Terminbuchungen sind weiterhin unter <https://www.etermin.net/stadtgemeinde-gerasdorf> möglich.



## Nikolas Graf gewinnt in Berlin Meistergeige

■ Der 9-jährige Nikolas Graf, Schüler der Geigenklasse Mag. Andrea Mugrauer-Beis der Musikschule Gerasdorf, wurde am 25.9.2021 von einer Jury aus ViolinprofessorInnen der Universität der Künste Berlin und GeigenbauerInnen von 28 jungen GeigerInnen bei dem Wettbewerb "con-takt Junior" erstgelehrt.

■ Das Ziel dieses Wettbewerbes ist die Förderung junger, begabter MusikerInnen.

■ 36 der besten Geigen- und Bogenbauer aus ganz Europa bauten hochwertige Kinderinstrumente, und dieses Jahr wurden 18 Geigen und Bögen zur Verfügung gestellt.

■ Für seine Leistung bekommt Nikolas die nächsten beiden Jahre eine Meistergeige vom Geigenbauatelier Andrew Finnigan und Pia Klaembt aus Bremen und einen Geigenbogen (Gesamtwert 15.000,- Euro) völlig kostenlos zur Verfügung gestellt.



Nikolas Graf bei der Preisverleihung (Foto: GGK)

■ Das Brandenburger Tor bei Nacht und ein Zoobesuch gemeinsam mit seinen Eltern waren nach all der Aufregung und Spannung die Belohnung für den glücklichen jungen Künstler.

## Urkunde für Musikschulleiter

■ Stephan Singer hat im September 2021 den dreiteiligen Lehrgang für Musikschulleiter sowie Musikschullehrende, die eine Führungsposition anstreben, am Campus der Donau-Universität Krems erfolgreich abgeschlossen.

■ Im Rahmen der Verleihung wurde die enge Zusammenarbeit der Musikschulleiterinnen und -leiter Niederösterreichs untereinander, mit den Gemeinden und dem Land Niederösterreich gewürdigt sowie das Engagement und Herzblut mit dem alle ein Ziel verfolgen: Spielfreude fürs Leben bei den Schülerinnen und

Schülern der Musikschulen entfachen.



Geschäftsführer Martin Lammerhuber (Kultur.Region.Niederösterreich GmbH) und Geschäftsführerin Michaela Hahn (MKM - Musik & Kunst Schulen Management Niederösterreich GmbH) ließen es sich nicht nehmen den Absolventinnen und Absolventen persönlich zu gratulieren. (Foto: zvg)

# Essen retten, Menschen helfen - **FOODBOX**

#EssenrettenMenschenhelfen **volkshilfe.**

**Schulprojekt** | Aus "weggeschmissenen" Lebensmitteln werden Köstlichkeiten für Mensch und Tier.

■ **Dieser Slogan erklärt das Projekt** der Volkshilfe Gerasdorf unter der Leitung von Silvia Göls am besten. Die Foodbox, die in Kapellerfeld beim Fußballclub zu finden und täglich geöffnet ist, setzt sich mit vielen freiwilligen Helfern aktiv gegen Lebensmittelverschwendung ein, ist für jedermann zugänglich (egal ob bedürftig oder nicht) und das Beste daran ist, dass die freien Spenden, die bei der Lebensmittelvergabe hereinkommen, für bedürftige Familien oder nachhaltige Projekte in der Gemeinde vergeben werden. Davon profitiert auch die NÖMS Gerasdorf, die einmal wöchentlich eine gesunde Jause aus der Foodbox zur Verfügung gestellt bekommt.

■ **Um zu zeigen**, dass die „weggeschmissenen“ Lebensmittel zu Köstlichkeiten verarbeitet werden können, veranstaltete die Foodbox am 15. & 16. Oktober 2021 einen nachhaltigen Genussmarkt im G3. Dort wurden Produkte angeboten, die aus den geretteten Lebensmitteln der Foodbox hergestellt wurden. Die Palette reichte von leckeren Marmeladen, Apfel- und Birnenmus, Brotchips, gepickeltem Gemüse, Säften und Likören, Mangoessig bis zu ausgezeichneten Kuchen und pikanten Snacks.

■ **Auch die Kinder der NÖMS Geras-**



Die Foodbox stellte sich am 15. & 16. Oktober 2021 im G3 vor. Bürgermeister Alexander Vojta und Gemeinderätin Helga Oberleitner waren vor Ort und informierten sich über das Projekt. (Foto: GGK)

**dorf** beschäftigten sich intensiv mit dem Thema Lebensmittelverschwendung, dabei widmeten sie sich besonders der „Lebensgeschichte“ der Banane, die sie in einem Bilderbuch veranschaulichten. Aus leckeren Bananen wurden dann noch selbstgemachte Schokobananen kredenzt. Da viel Milch zum Backen benötigt wurde und somit viele Tetrapacks angefallen sind, bastelten die Kinder der NÖMS noch Vogelhäuschen aus diesen Verpackungen, um zu zeigen, dass auch aus Müll noch großartige Dinge entste-

hen können.

■ **Alle Beteiligten** trugen zu einem sehr gelungenen Event bei und freuen sich darüber, dass mit dieser nachhaltigen Idee gezeigt werden kann, dass Lebensmittelverschwendung eindeutig ein Ablaufdatum haben sollte.

■ **Link zu dem Bilderbuch** „Berna, die Banane“ [https://read.bookcreator.com/JsVX7THsz001sqoa7rRTh7Rzc5J2/XcYOsRteQieXWsEn7iJX\\_Q](https://read.bookcreator.com/JsVX7THsz001sqoa7rRTh7Rzc5J2/XcYOsRteQieXWsEn7iJX_Q)

## Sozialtarif für Musikschule im Schuljahr 2021/2022

■ **Bis spätestens 03. Dezember 2021 zu beantragen.**

■ **Der Sozialtarif:** Auch im Schuljahr 2021/2022 wird der Kostenbeitrag für den Musikschulbesuch für Jugendliche mit Hauptwohnsitz Gerasdorf reduziert, wenn es die finanzielle Situation der Eltern erfordert.

■ **Berücksichtigt werden** bei der Berechnung: das Familien-Netto-

einkommen, die Zahl der Kinder, die Anzahl der Musikinstrumente. Die Höhe des Einkommens muss nachgewiesen werden.

■ **Die Maximale Reduktion** beträgt 30 % vom Grundtarif.

■ **Antragsformulare**, die im Rathaus und in der Musikschule aufliegen, sind bis spätestens 03. Dezember 2021 an die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien,

Frau Sandra Netsch, zu richten.

■ **Infos** erhalten Sie im Rathaus Tel.: 02246/2272-2046



# Velkommen zu den Fjord-Wochen



[www.svane.de](http://www.svane.de)



Bis zu **15%** sparen\*

Vom 20.09. bis zum 27.11.2021 sparen Sie:  
**15% beim Kauf eines verstellbaren Svane® Bettes**  
**10% beim Kauf eines Svane® Bettes**  
**5% beim Kauf einer Svane® Matratze**  
 auf den UVP des Herstellers

Wasserbett-Feeling ohne Wasser – dank **IntelliGel®**

- ✓ Einzigartige Druckentlastung
- ✓ Optimale Körperunterstützung
- ✓ Beste Belüftung



## SCHLAFSTUDIO HELM

Rautenweg 5 / Dassanowskyweg 2  
 1220 Wien • Tel.: 01/259 19 94  
 E-Mail: [helm@traumhaft-schlafen.at](mailto:helm@traumhaft-schlafen.at)  
[www.traumhaft-schlafen.at](http://www.traumhaft-schlafen.at)

**Öffnungszeiten:**  
 Mo. – Fr.: 9:30 – 18:00 Uhr  
 Sa.: 9:30 – 13:00 Uhr





# Abschied von Frau Dir. Benc

**Ruhestand** | 16 Jahre stand der Kindergarten Oberlisse unter der Leitung von Elisabeth Benc.

■ **1985** wurde Elisabeth Benc dem Kindergarten Oberlisse zugeteilt. Sie war gruppenführende Pädagogin.

■ **2005** wurde sie Kindergartenleitung im Kindergarten Oberlisse, damals mit 4 Gruppen und 8 Mitarbeiterinnen.

■ **Im Sommer 2016** wurde das neue Gebäude des größten Kindergartens Niederösterreich bezogen. Über die Jahre wurde der Kindergarten zu einem Ort der Behaglichkeit, der Kreativität und Herberge für viele Kinder. Derzeit besteht der Kindergarten aus 8 Gruppen mit 160 Kindern und einem Team von 25 MitarbeiterInnen.

■ **Direktorin Elisabeth Benc:** "Das alles erleben zu dürfen war schon eine aufregende, intensive Zeit. Ich habe immer mit viel Engagement und Freude dieses Haus geleitet. Große Dankbarkeit verspüre ich, für die Zeit die ich hier im Kindergarten als Leitung verbringen durfte. Mit Stolz schaue ich auf 43 Dienstjahre beim Land



Bürgermeister Vojta hat Frau Direktorin Benc in den bevorstehenden Ruhestand verabschiedet und Kleinigkeiten zum Abschied überreicht. (Foto: GGK)

NÖ zurück. Ich habe so viele Gerasdorfer Kinder kennengelernt und sie in einen neuen Lebensabschnitt begleiten dürfen, dies war für mich die schönste Aufgabe der Welt."

## Geförderte Nachhilfe



■ **Die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien bietet in Kooperation mit TOP LEARNING** geförderte Nachhilfe für GemeindegängerInnen an (Volkschule, Mittelschule, AHS Unter- und Oberstufe, HAK, HTL). Die Nachhilfe findet in der Regel in Kleingruppen mit bis zu 6 Kindern statt. Wahlweise ist auch ein Einzelunterricht möglich.

■ **Förderwürdig sind Kinder und Jugendliche**, die den Hauptwohnsitz in 2201 Gerasdorf bei Wien haben - egal wo sich die besuchte Schule befindet.

■ **Der Gruppenunterricht** findet in Räumlichkeiten der Stadtgemeinde Gerasdorf in der Bahnstraße 24 statt.

■ Nähere Infos sowie der aktuelle Kursplan unter [www.top-learning.at/gerasdorf](http://www.top-learning.at/gerasdorf) oder **0664/15 77 253**.

## Lernhilfe Rotes Kreuz: Alles für mein Kind



■ **Die Lernhilfe leistet Erste Hilfe bei Schulproblemen!**

■ **Ort: Rotes Kreuz Wolkersdorf, Kirschenallee 1, 2120 Wolkersdorf**

**LERNHILFE**



**GESUNDHEITS – & SOZIALE DIENSTE**

BERATUNG • PFLEGE • BETREUUNG

■ **Wir bieten dir Unterstützung** durch qualifizierte LernbetreuerInnen (PädagogInnen) bei der Bewältigung des Lernstoffes in sämtlichen

Unterrichtsgegenständen und führen die Schüler mit individueller Betreuung zu besseren Noten! Unsere motivierten NachhilfelehrerInnen möchten bei Ihren Kindern in einer stressfreien Atmosphäre ihr Selbstvertrauen und die Freude am Lernen wieder wecken.

■ **Wir bieten: Gezielte Nachhilfe durch regelmäßige oder punktuelle Betreuung** durch qualifizierte LernbetreuerInnen (PädagogInnen) in unterschiedlichen Schulfächern, umfassendes Beratungsgespräch und laufendes Feedback an die Eltern, Begleitung im Lernprozess nach den Bedürfnissen einzeln oder in Kleingruppen (max. 5 TeilnehmerInnen), Lern- und Nachhilfe für alle Schultypen (auch Volksschüler), Vorbereitung

auf Nachprüfungen, individuelle Vorbereitung auf Schularbeiten, Tests und Prüfungen, Aufgabenbetreuung, Kinder mit besonderen Bedürfnissen, Aufmerksamkeitsdefizitsyndrom (ADHS), Legasthenie.

■ **Stundeneinteilung:** Unterricht auch an Wochenenden und in den Ferien, Lernzeiten sind an keine starren Termine gebunden. Bei Bedarf ist ein unbürokratisches Entgegenkommen und Sozialtarif für die Familien möglich.

■ **Bei Fragen** wenden Sie sich bitte an **Bernhard Führer, BSc MSc, Mag. Otto Wögenstein**

Mail: [lernhilfe.mi@n.roteskruz.at](mailto:lernhilfe.mi@n.roteskruz.at)  
Tel.: 0664/ 58 52 720

■ [www.oerk.at/lernhilfe](http://www.oerk.at/lernhilfe)



Stadtgemeinde  
Gerasdorf bei Wien

# KONTAKTE

## NOTDIENSTE

**Feuerwehr** 122  
**Polizei** 133  
**Rettung** 144

**Ärztendienst** 02246/141  
**Krankentransport NÖ** 02252/148 44  
**Gesundheitshotline NÖ** 02246/1450  
**Gas-NOTRUF** 128

Wien Energie 7:30-18:00 Uhr  
**Tel 0800/500 800**

Wiener Netze 24h-Hotline  
Gas **Tel 01/40 128-88**  
Strom **Tel 0800/500 600**

Entgiftungszentrale  
**Tel 01/406 43 43-0**

EVN Gas&Wasser 24h-Hotline  
**Tel 02247/2800**

Installateur/Privat 24h-Hotline  
**Tel 0699/110 90 213**

Kanalgebühren/Meldung Gemeinde  
**Tel 02246/2272-2076**

**NOTRUF Kanalgebühren**  
**Tel 0664/591 8411**

## PFARREN

**Römisch katholische  
Pfarre Gerasdorf Ort**  
2201 Gerasdorf bei Wien  
Kirchengasse 1  
Tel 0664/610 1361  
E-Mail [kanzlei@pfarre-gerasdorf.at](mailto:kanzlei@pfarre-gerasdorf.at)

**Römisch katholische  
Pfarre Seyring**  
2201 Gerasdorf bei Wien  
Seyring; Pfarrhof 1  
Tel 0664/610 1361

## KINDERGÄRTEN

**Nö Landeskindergarten  
Oberlisse**  
Leitung Elisabeth Benc  
2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 6  
**Tel 02246/3108**  
**E-Mail** [kindergarten.oberlisse@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:kindergarten.oberlisse@gerasdorf-wien.gv.at)

### **Nö Landeskindergarten Gerasdorf Ort**

Leitung Manuela Scheider  
2201 Gerasdorf bei Wien, Kuhngasse 6  
**Tel 02246/20440**  
**E-Mail** [kindergarten.gerasdorf@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:kindergarten.gerasdorf@gerasdorf-wien.gv.at)

### **Nö Landeskindergarten Kapellerfeld**

Leitung Monika Hafergut  
2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 27  
**Tel 02246/2947**  
**E-Mail** [kindergarten.kapellerfeld@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:kindergarten.kapellerfeld@gerasdorf-wien.gv.at)

### **Nö Landeskindergarten Seyring**

Leitung Alexandra Schopf  
2201 Gerasdorf bei Wien  
Rechte Dorfstraße 38  
**Tel 02246/80320**  
**E-Mail** [kindergarten.seyring@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:kindergarten.seyring@gerasdorf-wien.gv.at)

### **Kleinstkinderbetreuung „Spatzennest“**

Leitung Nina Braun  
2201 Gerasdorf bei Wien  
Franz-Wallner-Gasse 36-38  
**Tel 02246/310820**  
**Mobil 0664/88540054**  
**E-Mail** [spatzennest@kidspoint.at](mailto:spatzennest@kidspoint.at)  
[www.spatzennest-gerasdorf.jimdo.com](http://www.spatzennest-gerasdorf.jimdo.com)

## SCHULEN

### **Nö Mittelschule**

Dir. Irene Scheider  
2201 Gerasdorf bei Wien  
Bahnstraße 26  
**Tel 02246/2270, Fax 02246/49705**  
**E-Mail** [hs.gerasdorf@noeschule.at](mailto:hs.gerasdorf@noeschule.at)  
[www.nms-gerasdorf.at](http://www.nms-gerasdorf.at)

### **Volksschule Gerasdorf/Oberlisse**

Dir. Ursula Nimmervoll, BEd, BEd, MA  
2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10  
**Tel 02246/3960**  
**E-Mail** [vs.gerasdorf@noeschule.at](mailto:vs.gerasdorf@noeschule.at)  
<https://vsgerasdorf.ac.at>

### **Volksschule Kapellerfeld**

Dir. Ursula Nimmervoll, BEd, BEd, MA  
2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25  
**Tel 02246/2940**  
**E-Mail** [vs.kapellerfeld@noeschule.at](mailto:vs.kapellerfeld@noeschule.at)  
<https://vskapellerfeld.ac.at>

### **Volksschule Seyring**

Dir. Ursula Nimmervoll, BEd, BEd, MA  
2201 Gerasdorf bei Wien  
Schloss Straße 13  
**Tel 02246/27656**  
**E-Mail** [vs.seyring@noeschule.at](mailto:vs.seyring@noeschule.at)  
<https://vsseyring.ac.at>

### **Musikschule Stadt Gerasdorf**

Dir. Stephan Singer  
2201 Gerasdorf bei Wien  
Hauptstraße 28  
**Tel 02246/2272-2900**  
**E-Mail** [musikschule.gerasdorf@aon.at](mailto:musikschule.gerasdorf@aon.at)  
[www.musikschule-gerasdorf.at](http://www.musikschule-gerasdorf.at)

## NACHMITTAGSBETREUUNG

### **Hort Civitas - Verein f. Kinder & Jugendliche**

**HAUS GERASDORF/OBERLISSE**  
2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10  
**E-Mail** [hausoberlisse@verein-civitas.at](mailto:hausoberlisse@verein-civitas.at)

### **HAUS KAPELLERFELD**

2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25  
**E-Mail** [hauskapellerfeld@verein-civitas.at](mailto:hauskapellerfeld@verein-civitas.at)  
**HAUS SEYRING**  
2201 Gerasdorf bei Wien, Schloss Straße 13  
**E-Mail** [hausseyring@verein-civitas.at](mailto:hausseyring@verein-civitas.at)

### **Vorstand:**

**E-Mail:** [vorstand@verein-civitas.at](mailto:vorstand@verein-civitas.at)  
Päd. Leitung: **Tel 0677 / 63 40 01 27**  
**E-Mail** [leitung@verein-civitas.at](mailto:leitung@verein-civitas.at)

## TIERÄRZTINNEN

### **Mag. Ingrid Gutleder**

**Tierärztin**  
2201 Gerasdorf bei Wien,  
Pauligasse 5  
**Tel. 02246/4929**  
**Notfälle 0676/30 35 510**  
**E-Mail** [kleintierpraxis.gutleder@gmx.at](mailto:kleintierpraxis.gutleder@gmx.at)

Seit Beginn der Coronakrise nur  
**Ordination nach Terminvereinbarung.**  
Für Terminvereinbarungen, Notfälle und  
Bestellungen von Medikamenten telefo-  
nisch unter 0676/30 35 510 erreichbar.

### **Dipl.Tzt. Sabine Lehrbauer**

**Tierärztin**  
2201 Gerasdorf bei Wien,  
Föhrgasse 12-14 **Mobil 0664/3838218,**  
**Ordination:** nach telefonischer Vereinbarung

## 22. Gerasdorfer Adventfenster

Genießen Sie die Adventzeit in Gerasdorf-Ort. Jeden Tag wird ein Fenster geöffnet und möchte Sie in Weihnachtsstimmung bringen.

Am Freitag, den **17. Dezember 2021** um 16:00 Uhr treffen wir uns beim Fenster Nr. 1 der Familie Franz Ruf zu einem gemeinsamen Adventfensterrundgang.

Datum		
1. Dez.	Familie Ruf Pröbstl	Hauptstraße 59
2. Dez.	Familie Rosa Bachinger	Hauptstraße 54
3. Dez.	Familie Sonja Polzhofer	Hauptstraße 81/2
4. Dez.	Familie Andrea Neumayr-Musser	Hauptstraße 75
5. Dez.	Reisebüro Moser	Leopoldauerstraße 9
6. Dez.	Familie Sabine Heinrich	Bahnstraße 4
7. Dez.	Familie Michaela Riedmüller	Hauptstraße 45
8. Dez.	Familie Andreas Kreul	Kirchengasse 18
9. Dez.	RAIKA Gerasdorf	Bahnstraße 14
10. Dez.	Stadtapotheke	Leopoldauerstraße 5
11. Dez.	Familie Angelika Hangemann	Bahnstraße 6
12. Dez.	Familie Rogenhofer	Bahnstraße 28
13. Dez.	Familie Helga Seidl	Hauptstraße 73
14. Dez.	NNÖ Mittelschule Gerasdorf	Bahnstraße 26
15. Dez.	Musikschule Gerasdorf	Hauptstraße 28
16. Dez.	Stadtgemeinde Gerasdorf	Kirchengasse 2
17. Dez.	Familie Madlen Hangemann	Bahnstraße 5
18. Dez.	Logopädie Gerasdorf	Hauptstr. 81/Ecke Florianigasse
19. Dez.	Familie Franziska Muthenthaler	Hauptstraße 42
20. Dez.	Familie Natascha Gahmon	Hauptstraße 19
21. Dez.	Familie Gerda Schilk	Hauptstraße 36
22. Dez.	Firma Hlawaty	Bahnstraße 1
23. Dez.	Familie Hannes Huber	Peter Paulstr. 50
24. Dez.	Pfarrhof Gerasdorf	Kirchengasse 1

*Wir bedanken uns bei allen Mitwirkenden sehr herzlich.  
Ein frohes Weihnachtsfest wünschen*

*Die Bäuerinnen.*

... in der Gemeinde Gerasdorf

## Adventfenster Föhrenhain 2021



Bei einem besinnlichen Spaziergang bewundern Sie die geschmückten Fenster.  
Jeden Tag wird ein neues Fenster geöffnet.

**Täglich abends 16:30 Uhr bis 22:00 Uhr und morgens 6:00 Uhr bis 8:00 Uhr. Bis einschließlich 6. Jänner 2021**

01. Dez.	Brigitte Rehor	Josef-Anderlik-Gasse 24
02. Dez.	Fam. Singer	Emil-Rotter-Gasse 30
03. Dez.	Fam. Tichler	Karl Seitz Strasse 2
04. Dez.	Fam. Brandmayr	Hanuschgasse 14
05. Dez.	Sabrina Boyer	Liebknechtgasse 27
06. Dez.	Cafe „Föhrenhain“	Brünner Straße 62
07. Dez.	Manuela Wimmer	Schuhmeiergasse 10
08. Dez.	Fam. Heigl	Albert Severstrasse 8
09. Dez.	Fam. Kirschenhofer	Brünner Straße 36
10. Dez.	Fam. Waldner	Brünner Straße 110
11. Dez.	Fam. Walter	Föhrenhaingasse 2
12. Dez.	Elfriede Jirik	Kronfeldgasse 1
13. Dez.	Melanie Straka	Joachimsthaler Gasse 15/1
14. Dez.	Fam. Bencsik	Emil Rottergasse 4
15. Dez.	Fam. Umlauf	Brötzenberger Straße 3
16. Dez.	Meike Maniak	Brötzenberger Str. 17-19/2/26
17. Dez.	Johanna Schrenk	Josef-Anderlik-Gasse 10
18. Dez.	Fam. Reichel	Brünner Straße 111
19. Dez.	Fam. Leitner	Brünner Straße 108
20. Dez.	Gasthaus „Föhrenhain“	Ernst-Theumerstraße 1
21. Dez.	Gertrude Sommer	Emil Rottergasse 8-26/21
22. Dez.	Fam. Uzelac	Emil Rottergasse 24
23. Dez.	Fam. Habison	Brünner Straße 48
24. Dez.	Fam. Wallak	Brötzenberger Straße 5

Vielen Dank an alle Mitwirkenden!

Wer nächstes Jahr mitmachen möchte, möge sich bitte bei mir, Maria Habison  
maria@habison.at oder 0699/101 10 425 melden.



## 4. Kapellerfelder Adventfenster 2021



Bewundern Sie bei einem abendlichen Spaziergang die Adventfenster.

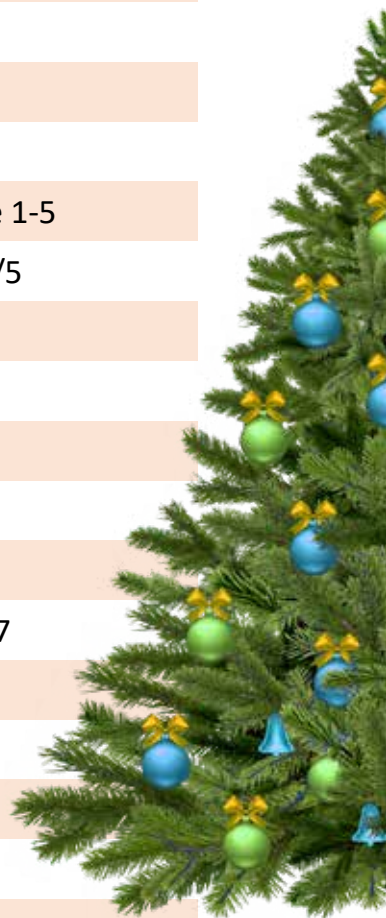


Jeden Tag wird ein weiteres Fenster geöffnet.

**Täglich morgens 6:00 Uhr bis 8:00 Uhr und abends 16:30 bis 22:00 Uhr bis einschließlich 6. Jänner 2021**

Mi	1. Dez.	Familie Schönbichler	Nelkengasse 13
Do	2. Dez.	Familie Weber	Westgasse 125
Fr	3. Dez.	Familie Pfendesak	Westgasse 88/1
Sa	4. Dez.	Familie Mazal	Wienerstraße 7
So	5. Dez.	Familie Koton <a href="http://www.abzalarm.at">www.abzalarm.at</a>	Vereinsgasse 5
Mo	6. Dez.	Geh mit uns – Behindertenhilfe – WG <a href="http://www.gehmituns.at">www.gehmituns.at</a>	Wiener Straße 37
Di	7. Dez.	MÖBEL Galerie Neuhauser <a href="http://www.moebelgalerie.at">www.moebelgalerie.at</a>	Feldgasse 74
Mi	8. Dez.	Familie Zimmermann	Künzlgasse 7
Do	9. Dez.	Familie Zachner	Nelkengasse 5
Fr	10. Dez.	Familie Schredl	Westgasse 83
Sa	11. Dez.	Fredys Tennis- Alm	Karl Gerber- Strasse 1-5
So	12. Dez.	Familie Riegelhofer-Kracher	Waldgasse 10-16/F/5
Mo	13. Dez.	Kindergarten Kapellerfeld	Schillergasse 27
Di	14. Dez.	Familie Kaltenecker	Tulpengasse 3
Mi	15. Dez.	Volksschule Kapellerfeld	Schillergasse 25
Do	16. Dez.	Familie Kukacka	Vereinsgasse 45
Fr	17. Dez.	Familie Wagner	Brunnengasse 52
Sa	18. Dez.	Familie Kramer	Feldgasse 36/Haus 7
So	19. Dez.	Familie Matiasovits	Vereinsgasse 30
Mo	20. Dez.	Familie Pfandler	Lenaugasse 52/1
Di	21. Dez.	Volksheim Kapellerfeld	Schillergasse 30
Mi	22. Dez.	Familie Kropik	Haydngasse 43
Do	23. Dez.	Nah&Frisch	Wienerstrasse 50
Fr	24. Dez.	Kirche Kapellerfeld	Rosengasse 88-90

Vielen Dank an alle Mitwirkenden!





# 18. Seyringer Adventkalender 2021

☆ "Weihnachtszeit ist Erinnerungszeit"

Bewundern Sie bei einem abendlichen Spaziergang die einzelnen Adventfenster

täglich abends 16.30 - 22.00 Uhr und morgens 6.00 - 8.00 Uhr



bis einschließlich 6. Jänner 2022



<b>Mi.</b>	<b>1. Dez.</b>	<b>Dorfgasthaus Seyring</b>	<b>Linke Dorfstraße 39</b>
<b>Do.</b>	<b>2. Dez.</b>	<b>Jennifer Kriz</b>	<b>Bahnstraße 4</b>
<b>Fr.</b>	<b>3. Dez.</b>	<b>Kindergarten Seyring</b>	<b>Rechte Dorfstraße 38</b>
<b>Sa.</b>	<b>4. Dez.</b>	<b>Manuela u. Ernst Müller</b>	<b>Lehengasse 1</b>
<b>So.</b>	<b>5. Dez.</b>	<b>Barbara Windisch</b>	<b>Feldgasse 16a</b>
<b>Mo.</b>	<b>6. Dez.</b>	<b>Doris Windisch</b>	<b>Halbgasse 8</b>
<b>Di.</b>	<b>7. Dez.</b>	<b>Familie Burian</b>	<b>Bahnstraße 13</b>
<b>Mi.</b>	<b>8. Dez.</b>	<b>Brigitte Bierschock</b>	<b>Enzersfelder Weg 8</b>
<b>Do.</b>	<b>9. Dez.</b>	<b>Claudia Rohringer</b>	<b>Bahnstraße 76-78</b>
<b>Fr.</b>	<b>10. Dez.</b>	<b>Petra Schatz</b>	<b>Malvengasse 4</b>
<b>Sa.</b>	<b>11. Dez.</b>	<b>Familie Mayrhofer</b>	<b>Johann Scheider G. 12</b>
<b>So.</b>	<b>12. Dez.</b>	<b>Andrea Beisteiner</b>	<b>Wiener Straße 18a</b>
<b>Mo.</b>	<b>13. Dez.</b>	<b>Conny Boyer</b>	<b>Enzersfelder Weg 9</b>
<b>Di.</b>	<b>14. Dez.</b>	<b>Martina Körmer</b>	<b>Lehengasse 5</b>
<b>Mi.</b>	<b>15. Dez.</b>	<b>Katharina Koll</b>	<b>Rechte Dorfstraße 46</b>
<b>Do.</b>	<b>16. Dez.</b>	<b>Martina Klamecker</b>	<b>Rechte Dorfstraße 16</b>
<b>Fr.</b>	<b>17. Dez.</b>	<b>Schlossparkschule</b>	<b>Schlossstraße 12</b>
<b>Sa.</b>	<b>18. Dez.</b>	<b>Nadine Gerlinger-Beisser</b>	<b>Feldgasse 18</b>
<b>So.</b>	<b>19. Dez.</b>	<b>Romana Weber</b>	<b>Ahorngasse 10-16/1/1</b>
<b>Mo.</b>	<b>20. Dez.</b>	<b>Sandra Klohofer</b>	<b>Ahorngasse 10-16/2/2</b>
<b>Di.</b>	<b>21. Dez.</b>	<b>Kathrin Timpl</b>	<b>Halbgasse 58</b>
<b>Mi.</b>	<b>22. Dez.</b>	<b>Brigitte Staringer</b>	<b>Wienerstraße 30</b>
<b>Do.</b>	<b>23. Dez.</b>	<b>Nathalie Luser</b>	<b>Ambros-Bauernfeind-G.2/2</b>
<b>Fr.</b>	<b>24. Dez.</b>	<b>Conny Schmid</b>	<b>Hauptstraße 50</b>

Recht herzlichen Dank an alle Mitwirkenden!

Wer nächstes Jahr mitmachen möchte, möge sich bitte bei mir melden!

Mag. Katharina Koll [katharina@wirthundkoll.at](mailto:katharina@wirthundkoll.at) oder 0699/10895266

Besinnliche Weihnachtszeit!



# Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

## ALLGEMEINMEDIZINER/-INNEN

### Dr. Mahdi Al-Awami K

2201 Gerasdorf bei Wien,  
Berta v. Suttner-Gasse 2  
**Tel. 02246/28370**  
**Mobil 0699/19225634**  
Österr. Gesundheitskasse, Bauernkrankenkasse  
Mo, Mi und Fr 08:00-13:00 Uhr  
Do 14:00-19:00 Uhr  
Termine nach telefonischer Voranmeldung

### Dr. Adele Bertl K

**Ärztin für Allgemeinmedizin**  
2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 19  
Volksheim Kapellerfeld  
**Tel. 02246/20302**  
**Ordinationszeiten:**  
Mo 7:30 - 12:00 Uhr; Di 7:30 - 12:00 Uhr  
Do 7:30 - 12:00/16:00-18:00 Uhr  
Fr 7:30 - 12:00 Uhr

### Dr. Wolfgang Frank K

**Arzt für Allgemeinmedizin**  
2201 Gerasdorf bei Wien,  
Hauptstraße 2, Seyring  
**Tel. 02246/22695**  
**Ordinationszeiten:**  
Mo 8:00 - 12:00 Uhr, Do 16:00 - 18:30 Uhr  
**GZ Föhrenhain**  
2201 Gerasdorf bei Wien, Brünner Straße 62  
**Tel. 02246/27286**  
**Ordinationszeiten:**  
Mo 16:00 - 19:00 Uhr; Di 9:00 - 12:00 Uhr  
Do 8:00 - 12:00 Uhr; Fr 9:00 - 12:30 Uhr  
**Führerscheinuntersuchungen:**  
**0664/434 8965**

### Dr. Ulrike Laher W

**Ärztin für Allgemeinmedizin**  
2201 Gerasdorf bei Wien,  
Haydnweg 40  
**Tel. 02246/2547**  
**Ordinationszeiten:**  
Mo und Fr 15:00 - 18:00 Uhr  
Mi und Do 8:30 - 11:30 Uhr

### Dr. Melanie Wölk, MSc K

**Ärztin für Allgemeinmedizin**  
2201 Gerasdorf bei Wien, Schrödingerg. 2  
**Tel. 02246/2449**  
**Ordinationszeiten:**  
Mo 7:00 - 11:00 Uhr;  
Di 8:00 - 12:00 Uhr/16:00-19:00 Uhr  
Mi 13:00 - 18:00 Uhr; Do 7:00 - 11:00 Uhr

## FACHÄRZTE/-ÄRZTINNEN

### Dr. Mahdi Al-Awami W

**Facharzt für Innere Medizin  
und Gefäßkrankheiten**  
2201 Gerasdorf bei Wien, Berta v. Suttner G. 2  
**Tel. 02246/28370**  
**Mobil 0699/19225634**  
Mo und Fr 14:00-18:00 Uhr  
Di 8:00 - 13:00 Uhr  
Termine nach telefonischer Voranmeldung  
Abrechnung nach Kassentarif

### Assoc. Prof. Priv.-Doz Dr. Werner Haslik W

**Facharzt für Plastische, Ästhetische  
und Rekonstruktive Chirurgie**  
2201 Gerasdorf bei Wien,  
Preglgasse 2  
**Tel. 02246/51920**  
**www.geravital.at**

### Dr. Sabine Hofmann K

**Fachärztin für Innere Medizin**  
2201 Gerasdorf bei Wien, Leopoldauer Str. 9  
**Tel. 02246/28008**  
**Ordinationszeiten:**  
Mo 14:00 - 18:00 Uhr; Di 7:30 - 14:30 Uhr  
Mi 15:00-20:00 Uhr; Do 8:00 - 12:00 Uhr

### Dr. Gisela Kenda W

**Fachärztin für Kinder  
und Jugendheilkunde**  
2201 Gerasdorf bei Wien,  
Feldgasse 34a/Kapellerfeld  
**Tel. 0664/205 84 83**  
**www.drkenda.at**

### Dr. Melisa Kulaksiz W

**Lungenfachärztin**  
2201 Gerasdorf bei Wien,  
Leopoldauer Straße 9/2  
**Tel. 0660/344 68 77**  
**www.jetztmehrluft.at**

### OA Dr. Thomas Laschitz W

**Facharzt für Gynäkologie und Geburts-  
hilfe, Gyn. Kontrolle + Ästhet. Behand-  
lung (Botox, Hyaluron, ...)**  
2201 Gerasdorf bei Wien,  
Gerasdorfer Straße 265-269/1/13  
**Tel. 0677/619 82 708**  
**www.frauenarzt-gerasdorf.arzt.io**

### OA Dr. Patrick Niederle W

**Facharzt für Orthopädie**  
2201 Gerasdorf bei Wien, Kuhngasse 1-3/  
Stiege 1/Top 2, Eingang in der Preglgasse  
**Tel. 02246/20556**  
**Ordinationszeiten:** Mo 8:00 - 12:00 Uhr  
u. 14:00-18:00 Uhr u. Do 8:00 - 13:00 Uhr  
Termine nach telefonischer Vereinbarung!  
**www.orthopaede-niederle.at**

### Dr. Edyta Osarovsky-Sasin K

**Fachärztin für Augenheilkunde**  
2201 Gerasdorf bei Wien, Leopoldauer Str. 9  
**Tel. 02246/27255**  
**Ordinationszeiten:**  
Mo, Di, Mi 9:15 - 16:00 Uhr  
Do 13:00-19:00 Uhr mit tel. Voranmeldung

### Dr. Astrid Udvardi W

**Fachärztin für Haut-  
und Geschlechtskrankheiten**  
2201 Gerasdorf bei Wien, Schrödingerg. 2/2  
**Tel. 0681/10473292**  
**Ordinationszeiten:**  
Nur mit telefonischer Voranmeldung!

### Dr. Luise Zaunbauer-Haslik W

**Facharzt für Neurologie**  
2201 Gerasdorf bei Wien,  
Preglgasse 2  
**Tel. 02246/51920, www.geravital.at**

## ZAHNÄRZTE

### DDr. Walter Döllinger P

**Zahnarzt**  
2201 Gerasdorf bei Wien,  
Fuchsgasse 22/Seyring  
**Tel. 02246/20173**  
**www.zahnarzt-gerasdorf.at**

### Dr. Marian Mazurowski K

**Zahnarzt (bis 30.06.2022 mit allen  
Kassen verrechenbar)**  
2201 Gerasdorf bei Wien, Bahnstraße 43  
**Tel. 02246/2280, Ordinationszeiten:**  
Mo 14:00 - 17:00 Uhr; Di 8:00 - 11:00 Uhr  
Mi 7:00 - 11:00, Do 7:00 - 11:00 Uhr

## APOTHEKE

### Stadt-Apotheke Gerasdorf

2201 Gerasdorf bei Wien, Leopoldauer Str. 5  
**Tel. 02246/4495**  
**E-Mail office@apogerasdorf.at**  
**www.apogerasdorf.at**



Stadtgemeinde  
Gerasdorf bei Wien

# SICHERE GEMEINDE

## FF Gerasdorf: Verkehrsunfall Stammersdorfer Straße



Die beiden zusammengestoßenen Fahrzeuge auf der Stammersdorfer Straße. (Foto: FF Gerasdorf)

■ Am 30. September wurde die FF Gerasdorf um 14:15 Uhr zu einem Verkehrsunfall auf der Stammersdorfer Straße alarmiert. Nach einem Zusammenprall zweier PKW's war die Fahrbahn blockiert. Weiters machte eine Ölspur einen Fahrstreifen unbefahrbar.

■ Ein PKW wurde am Parkstreifen, der andere im Altstoffsammelzentrum gesichert abgestellt. Die Ölspur wurde gebunden und beseitigt. Die FF Gerasdorf war mit KRF und WLF und mit 5 Mann im Einsatz.

## Feuerlöcherüberprüfung

**Kontrolle** | Die jährliche Feuerlöcherüberprüfung findet am 27. November 2021 im Feuerwehrhaus Gerasdorf statt.

■ Am Samstag, dem 27. November 2021 findet die jährliche Feuerlöcherüberprüfung im Feuerwehrhaus, Florianiplatz 1 in 2201 Gerasdorf bei Wien statt.

- **Beginn:** 08:00 Uhr
- **Letzte Annahme:** 13:00 Uhr
- **Ende:** 13:30 Uhr
- **Pro Feuerlöcher** ist eine Prüfgebühr von nur € 10,- zu bezahlen.
- Zutritt nur mit FFP2 Maske
- Auf Ihr Kommen freuen sich die Kameraden der FF Gerasdorf.

### FEUERLÖSCHER- ÜBERPRÜFUNG

AM SAMSTAG, DEM  
**27. NOVEMBER 2021**

FEUERWEHRHAUS GERASDORF,  
FLORIANIPLATZ 1,

**BEGINN: 08:00 UHR**  
**LETZTE ANNAHME: 13:00 UHR**  
**ENDE: 13:30 UHR**

PRO FEUERLÖSCHER IST EINE PRÜFGEBÜHR  
VON € 10,- ZU BEZAHLEN

AUF IHR KOMMEN FREUEN SICH  
DIE KAMERADEN DER  
FF GERASDORF



ZUTRITT NUR MIT  
FFP2 MASKE



## POLIZEI KRIMINALPRÄVENTION

### Schutz vor Computer- und Internetkriminalität

#### Sicher im Internet – 9 Tipps

- **Schutz des PC:** Investieren Sie in eine gute Sicherheitsausstattung für Ihren Computer z.B. Anti-Viren-Programm, Firewall.
- **E-Mails und Chat:** Öffnen Sie nur E-Mails, die von vertrauenswürdigen Absendern stammen.
- **Software:** Achten Sie darauf, welche Software oder Zusatzprogramme („Plug-Ins“) Sie installieren.
- **Online-Shopping:** Setzen Sie auf ein gesundes Misstrauen, besonders bei sehr günstigen Angeboten.
- **Bezahlen im Web:** Allgemeine Vorsicht ist geboten, besonders bei Vorauszahlung.
- **Online-Banking:** Rufen Sie die Homepage der Bank immer über die offizielle Homepage auf und verwenden Sie bei Überweisungen ein zweites Gerät.
- **Private Infos, Fotos und Passwörter:** Gehen Sie sehr sparsam mit dem Verbreiten Ihrer persönlichen Daten und Fotos um.
- **Angebote als Waren- und Finanzagenten:** Angebote im Internet oder per E-Mail als Waren- oder Geldvermittler zu arbeiten, sind meistens illegal und konsequent abzulehnen.
- **Apps- und Abofalle:** Seien Sie sich bewusst, dass Apps Kosten verursachen können.

**Notruf 059133**

Weitere Information erhalten Sie in der nächsten Polizeiinspektion, oder auf [www.bmi.gv.at](http://www.bmi.gv.at)

**„Wissen schützt!“**



# Feuerwehrtupunsch mit Perchtenshow

10. Dezember 2021

Florianiplatz 1,  
2201 Gerasdorf

18:00 Uhr  
Beginn

19:00 Uhr  
Perchtenshow



Für Speisen und Getränke sorgen die Kameraden  
der Feuerwehr Gerasdorf!

**Raiffeisen  
Regionalbank  
Gänsersdorf** 

Meine Bank in Gerasdorf

# NÖ Zivilschutzverband - Krisenvorsorge: Die 5 Ausreden, warum man damit nicht sofort beginnt

■ **Immer wieder höre oder lese ich Gründe**, warum Menschen nicht mit der Vorsorge für einen Blackout und andere Krisen beginnen. Ich nehme jetzt nicht an, dass SIE selbst zu diesen Ausflüchten greifen, aber ich weiß, dass viele von Ihnen solche Aussagen hören oder belächelt werden, wenn Sie versuchen, andere davon zu überzeugen, dass Krisenvorsorge wichtig ist.

■ **Ausrede Nummer 3: „Wenn etwas passiert, hilft mir eh die Feuerwehr, Polizei und die Rettung!“**

■ **Viele Bürgerinnen und Bürger sind noch immer der Ansicht:** „Wenn etwas Größeres passiert, dann hilft mir ohnehin der Staat, das Land, die Gemeinde, die Feuerwehr, die Rettung oder sonst eine Institution!“ Hand aufs Herz: Was denken Sie, wie viel Kapazitäten diese genannten Einrichtungen haben? Glauben Sie wirklich, dass die Österreichische Bundesregierung, die Länder, die Feuerwehren oder die

Rettung rund 9 Millionen Menschen über mehrere Tage 3x pro Tag mit (warmer) Verpflegung und Getränken versorgen kann? Dass die Feuerwehr jedem Haus, jeder Firma oder jedem landwirtschaftlichen Betrieb ein Notstromaggregat zur Verfügung stellen wird und dieses auch rechtzeitig mit Sprit nachfüllt? Oder dass die wenigen Notbrunnen in Österreich die gesamte Bevölkerung mit Trinkwasser versorgen können?

■ **Wenn wir die Nachrichten** über die Flutkatastrophe in Deutschland der letzten Wochen und Monate mitverfolgt haben, dann sollte uns klar sein, dass dies nicht der Fall sein wird. Was nicht jeder von uns vorbereitet und sich bereit legt, das wird im Krisenfall nicht zur Verfügung stehen.

■ **Lebensmittelversorgung:** Ohne Strom bleiben die Geschäfte geschlossen. (Zahlungssysteme, automatische Türen etc. funktionieren nicht) - Haben Sie für mindestens 2 Wochen Lebensmittel vorrätig?

■ **Flüssigkeit:** Planen Sie neben dem Trinkwasservorrat auch die nötige Menge an Wasser für die Essenzubereitung, Hygiene und Toilettenbenutzung ein. Nutzwasser könnte im Ernstfall auch aus nahegelegenen Fließgewässern entnommen werden. Denken Sie auch daran, Wasser zu sparen, und planen Sie wenn möglich eine Mehrfachnutzung ein (z. B.: Wasser von Körperpflege in der Folge als Spülwasser für WC verwenden).

■ **Lesen Sie in der nächsten Ausgabe Ausrede Nummer 4:** „Ich mache nichts. Wenn es schlimm wird, komme ich einfach zu dir!“

Bleiben Sie sicher!

Roland Reichart  
Regionsleiter Weinviertel

**Niederösterreichischer  
Zivilschutzverband**

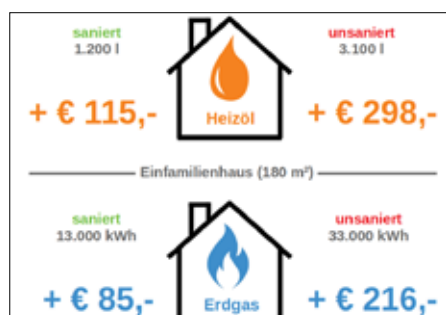
Tel: 02272/61820

www.noezsv.at



## Rauchfangkehrer Niesner: Welche Auswirkungen hat der CO2-Preis auf meine Heizkosten?

■ **Antwort:** Mit 01.07.2022 bekommt CO2 einen Preis. Diesen Betrag müssen wir in Zukunft zu den Heizkosten dazurechnen. Ersten Schätzungen der Österreichischen Energieagentur zufolge kann sich das auf unsere Heizkosten so auswirken:



CO2-Preise (Foto: zvg)

ken:

■ **Die anderen Heizarten** haben keine höheren Kosten als bisher zu erwarten.

Scheitholz, Pellets und Hackgut gelten durch ihre Herstellung als CO2-neutral während Strom für Wärmepumpen sowie die Fernwärme bereits durch den EU-Emissionshandel seit längerem einen CO2-Preis beinhalten.

■ **Gleichzeitig füllt die Regierung** die Fördertöpfe für den Heizungstausch kräftig auf. Tauschen wir unseren alten Öl- oder Gaskessel gegen eine umweltfreundliche Heizung, bekommen wir nun bis zu € 7.500,- vom Klimaschutzministerium. Zusammen mit der Landesförderung in NÖ übernehmen Bund und Land somit bis zu € 10.500,- der Anschaffungskosten. Die Preise für den Umstieg stellen also keine Hürde mehr dar und ein Tausch bringt uns bereits nach wenigen Jahren ein Plus am Konto.

■ **Wir haben in den vergangenen**

**Wochen** gesehen, dass wir mit fossilen Brennstoffen sehr abhängig vom Ausland sind. Die Preise für Heizöl unterliegen seit jeher einer ständigen Berg- und Talfahrt. Und auch gerade Gas, der „Lieblingsbrennstoff“ der Österreicher, hat einen beispiellosen Preisanstieg erlebt.

■ **Mein Tipp daher:** Wir alle wollen einerseits planbare Heizkosten haben. Andererseits möchten wir wohl auch in Zukunft nicht hunderte Euro pro Jahr zusätzlich für den CO2-Preis bezahlen. Durch die aktuellen Fördermöglichkeiten haben wir jetzt die Gelegenheit, alte Heizungen so günstig wie noch nie zu tauschen. So schlagen wir zwei Fliegen mit einer Klappe.

**Feuer und Flamme,  
Ihr Andreas Niesner**

**GESUNDHEITSZUSCHUSS VertragspartnerInnen**

<b>Auer Bettina</b> , Psychotherapeutin in Ausbildung unter Supervision Berta-von-Suttner-Gasse 2; www.bettina-auer.at	<b>0680/1439386</b>
<b>Bajer Sabine</b> , Ärztlich geprüfte Fastenbegleitung Fuchsgasse 5, Seyring; office@auszeitfuermich.at	<b>0676/4228033</b>
<b>Bartl Claudia</b> , Bio-Farb-Resonanz im Eigenlicht Fuchsgasse 16, Seyring; www.balance4body.at	<b>0664/4838827</b>
<b>Bieder Thomas</b> , freiberufl. DGKP & Heilmasseur, Akad. Wundmanager, Fußpflege, Scheiterweg 17; www.aloehaus.at	<b>0699/18197700</b>
<b>Mag. Binder Barbara</b> , Shiatsu Fasangasse 1-5/20; barbara.binder@aon.at, www.shiatsu-gerasdorf.at	<b>0699/10837901</b>
<b>Eder Lucia</b> , Hatha Yoga & Kinderyoga Blütengasse 48; www.yogablueete.at	<b>0650/3199495</b>
<b>Grafendorfer Claudia</b> , Fettschmelze, Naturheiltherapeutin, Bioresonanz, Rückenmassage; Schillerweg 14a	<b>0664/6375014</b>
<b>Haas Daniela</b> , Ergotherapeutin für Erwachsene & Jugendliche www.ergotherapie-gerasdorf.at	<b>0680/2303164</b>
<b>Jansta Melitta</b> , Fußpolarity gegen Schlafstörungen, Fibromyalgie, Goetheweg 25	<b>0699/10152588</b>
<b>Klarer Daniela</b> , Praxis für ganzheitliche energetische Hilfestellung Westgasse 10; www.energetische-arbeit.at	<b>0676/6703614</b>
<b>Kostic Sonja</b> , Dipl.Päd., Pz. Psychotherapie, Supervision; Prävention Stammersdorfer Straße 401a; sonja.razenberger@aon.at	<b>0664/4869480</b>
<b>Kremser Ingrid</b> , Physiotherapeutin, Osteopathin auch für Kinder, Orthopädie, Unfallchirurgie; Halblehengasse 1a/Top 7	<b>0699/15179656</b>
<b>Mayr Michaela</b> , Therapeutin für klinische Psycho Neuro Immunologie Kuhngasse 8/2/4; www.gesund-fitall.at	<b>0664/4309312</b>
<b>Moro Sissi</b> , Family Coach, Dipl. Lebens- u. Sozialberaterin, Burn-Out-Prävention; Seyring	<b>0664/75010450</b>
<b>Müllner Katrin</b> , Prävention, Rehabilitation; Praxis Dr. Niederle Kuhngasse 1-3/ Stiege 1/ Top 2; www.physio-katrin.at	<b>0664/73577553</b>
<b>Dr. Pelikan Helmut</b> , Treffsicheres Coaching mit sozialpäd. Werkzeugen (PSE, Farblicht); Roseggerweg 14	<b>02246/3902</b>
<b>Pulkert Manuela</b> , geprüfte Aromatologin und Trainerin für holistische Gesundheit; Wiener Straße 66a/2, 2201 Kapellerfeld; www.manuela-pulkert.at	<b>0660/4042792</b>
<b>Ruf Birgit</b> , Psychotherapeutin, Existenzanalyse f. Erwachsene, Kinder u. Jugendliche; Westliche Scheunenstraße 68; www.birgitruf.at	<b>0676/4444140</b>
<b>Schiller Rasa</b> , Gruppen-, Personal-, EMS-Training Halbgasse 16, Seyring; rasa@time4fitness.at; www.time4fitness.at	<b>0664/4497203</b>
<b>Stiedl Barbara</b> , Kinaesthetics-Trainerin Rohrergasse 20; barbara.stiedl@kinaesthetics-net.at	<b>0650/2749016</b>
<b>Strini Eva</b> , Dipl. Fasten- und Gesundheitstrainerin, CHANNOINE Beautypoint, smoveyCOACH; Fuchsgasse 21, Seyring, eva@fastenbewegt.at, www.fastenbewegt.at	<b>0699/11949394</b>
<b>Wenusch Renate</b> , psychosoziale Beratung, Klangschalen Entspannung Franz-Wallner-Gasse 63; www.wenusch.info	<b>0699/11629898</b>
<b>Wieger Sabine</b> , Karriere-Entwicklungs-Coaching Feldgasse 75, Kapellerfeld; sabine.wieger@CareerDevCoaching.com	<b>0676/3640010</b>
<b>Windsberger Peter</b> , Dipl. Reiki-Therapeut, Reiki und Energiearbeit Fuchsgasse 8, Seyring; www.peter-windsberger.net	<b>0664/1856684</b>
<b>Winter Heidi</b> , Lebens- und Sozialberatung, Familienaufstellung, Sexualberatung; Hoffmannweg 29; www.heidiwinter.at	<b>0699/81917818</b>
<b>Wolfsohn Susanne</b> , Dipl. klinische Kunsttherapeutin, Dipl. Sozialpädagogin Dr. Josef Piringer Gasse 5; www.susannewolfsohn.at	<b>0699/11721010</b>
<b>Wuich Brigitte</b> , Einzelcoaching, Paarberatung Peter Paul Straße 15/1/12; www.wuensche-coaching-ziele.at	<b>0676/843766613</b>

**Dr. Mazurowski: Sondervertrag mit ÖGK bis 30.06.2022**

■ **Dr. Marian Mazurowski hat weiterhin bis 30.06.2022 mit der ÖGK eine Sondervereinbarung, Behandlungen laut Kassenverträgen abzurechnen.**

■ **Schwerpunkte:**

- Behandlung von Menschen mit besonderen Bedürfnissen - Angstpatienten
- Behandlung von Menschen mit besonderen Bedürfnissen - Behinderte
- Funktions- und Kiefergelenksdiagnostik/-therapie
- Implantologie
- Kieferorthopädie - einfache Fälle (abnehmbar)
- Laseranwendung bei chirurgischen Verfahren
- Prophylaxe - professionelle mechanische Zahnreinigung (PMZR)
- Schwerpunkt Endodontie
- Schwerpunkt Zahnärztliche Chirurgie
- Ordination

**Dr. Marian Mazurowski Zahnarzt (bis 30.06.2022 mit allen Kassen verrechenbar)**

2201 Gerasdorf bei Wien, Bahnstraße 43  
**Tel. 02246/2280**

■ **Ordinationszeiten:**

Mo 14:00 - 17:00 Uhr; Di 8:00 - 11:00 Uhr  
Mi 7:00 - 11:00, Do 7:00 - 11:00 Uhr  
Termine nach Vereinbarung

<b>Dr. Al-Awami Mahdi</b> Internist, Facharzt für Innere Medizin, Angiologie, bei Laserbehandlungen Berta von Suttner-Gasse 2 <b>T 0699/19225634</b>
<b>Dr. Kenda Gisela</b> Fachärztin für Kinder- und Jugendheilkunde, bei Bachblütentherapie Feldgasse 34, Kapellerfeld <b>T 0664/2058483</b>
<b>OA Dr. Thomas Laschitz</b> Ästhet. Behandlung (Botox, Hyaluron, ...) Gerasdorfer Straße 265-269/1/13 <b>T 0677/61982708</b>
<b>Dr. Niederle Patrick</b> Facharzt für Orthopädie, bei Akupunktur Kuhngasse 1-3/1/2 <b>T 0664/4608282</b>

# Psychodrama Gruppentherapie – Gemeinschaftsgefühl stärken

**Artikel-Serie** | Beitrag von Psychotherapeutin Edith Friedlmayer

„Sich selbst und andere besser verstehen lernen“

„Konflikt- und Beziehungsmuster gemeinsam reflektieren“

„Lebensrollen erweitern und neue Lösungsmöglichkeiten finden“

■ **Gruppenpsychotherapien** haben eine lange Tradition. Dennoch entscheiden sich viele Menschen für eine Einzeltherapie. Es gibt oft Vorbehalte gegenüber einer Gruppentherapie, möglicherweise weil wir unangenehme Erfahrungen mit Gruppen gemacht haben. Ausgrenzung, Mobbing und das Gefühl sich anpassen zu müssen, sind oft Verletzungen die Menschen ein Leben lang mit sich tragen.

■ **Eine Gruppentherapie kann helfen,**

neue, positive Erfahrungen zu sammeln. In einem geschützten Rahmen kann man sich selbst und andere besser verstehen lernen. Gemeinsamkeit erfahren und von anderen akzeptiert und verstanden werden – eine Krise gemeinsam zu überstehen, stärkt. Durch die kreativen Psychodrama-Techniken wird Psychotherapie zu einer humorvollen und spielerischen Auseinandersetzung mit sich selbst.

■ **Gruppentherapie für Erwachsene,** Start 25.11.2021, Do 18:00-21:00, Seyring  
**Gruppentherapie für Jugendliche,** Start 18.11.2021, Do 18:00-19:30, Seyring  
 Beide Gruppen finden alle 14 Tage abwechselnd statt. Voraussetzung ist ein Erst- bzw. Kennenlerngespräch.



Nähere Infos:

■ **Edith Friedlmayer**

Psychotherapeutin in Ausbildung unter Supervision

Medcenter Kapellerfeld

Tel: +43 (0)664 22 00 348

[www.psychotherapie-friedlmayer.at](http://www.psychotherapie-friedlmayer.at)



Österreichische  
Gesundheitskasse

## Diabetesprävention

! Alle ÖGK-Veranstaltungen finden unter Einhaltung der zu diesem Zeitpunkt allgemein gültigen Covid-19-Sicherheitsmaßnahmen statt und können, wenn notwendig, auch abgesagt werden.



Am  
**25.11.2021**  
Beginn: 18.30 Uhr  
Raiffisenbank Stockerau  
Rathausplatz 2  
2000 Stockerau

**Vortrag in Stockerau**

Referentin: DGKP Anneliese Arthold

- Unterschiede und Ursachen der Diabetestypen
- Wer ist besonders gefährdet Diabetes zu bekommen?
- Wie kann man das Risiko, an Diabetes zu erkranken, senken?
- Wie Ernährung und Bewegung den Blutzuckerwert beeinflussen
- Tipps und Hilfe für Betroffene und Angehörige



**Begrenzte Teilnehmerzahl!**  
Anmeldung erforderlich unter [www.gesundheitskasse.at/gesundbleiben](http://www.gesundheitskasse.at/gesundbleiben)  
oder Tel. 05 0766-720954 bzw. per E-Mail an [korneburg@oegk.at](mailto:korneburg@oegk.at).

Wird es weiterhin Coronavirus sein?  
[www.gesundheitskasse.at](http://www.gesundheitskasse.at)



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
*Aus Liebe zum Menschen.*



**Spende Blut.**  
[www.gibdeinbestes.at](http://www.gibdeinbestes.at)

## Donnerstag, 2. Dez. 2021 von 15.00 - 20.00 Uhr

Kommen Sie bitte spätestens 30 Minuten vor Ende der Blutspendeaktion

## Stadtsaal GERASDORF

HINWEIS: Eine Blutspende ist bis zum 70. Geburtstag möglich!

Blut spenden können Personen ab 18, die gewisse gesundheitliche und gesetzlich festgelegte Kriterien erfüllen. Bitte bringen Sie einen gültigen amtlichen Lichtbildausweis zur Blutspende mit. Weitere Infos: 0800 190 190



Stadtgemeinde  
Gerasdorf bei Wien

# GESUNDE GEMEINDE

## Gesundheitstag = Impftag in Gerasdorf bei Wien

**Voller Erfolg** | In nur drei Stunden 437 Stiche. Danke an alle HelferInnen.

■ **Am Samstag, den 9. Oktober 2021** fand in Gerasdorf bei Wien der Gesundheitstag in einer etwas anderen Form als gewohnt statt. Aufgrund der immer noch andauernden Corona-Pandemie hielt die Stadtgemeinde nur einen Impftag = Gesundheitstag ab.

■ **Das Impfangebot**, das von der Stadtgemeinde gefördert und unterstützt wurde, umfasste die Grippeimpfung (€ 12,-) und die Repevax-Impfung (€ 25,-). Insgesamt wurden 333 Stiche durch Dr. Johanna Schlederer durchgeführt. Die Impfstoffe wurden von Apotheker Dr. Pock bereitgestellt.

■ **Das Land NÖ** stellte den Impfbus an diesen Tag bereits zum zweiten Mal zur Verfügung. 104 NiederösterreicherInnen konnten in 3 Stunden vor der VS Oberlisse mit dem Impfstoff BioNTech/Pfizer geimpft werden.

■ **Danke** an alle HelferInnen für den reibungslosen Ablauf.



LRin Ulrike Königsberger-Ludwig (rechts) und Bürgermeister Alexander Vojta gratulierten dem Team zum gelungenen Impf- und Gesundheitstag. (Foto: GGK)

■ **Bürgermeister Vojta:** „Es ist unglaublich, was in den 3 Stunden, an denen geimpft wurde, geleistet wurde. Ich freue mich sehr, dass das Angebot

des etwas anderen Gesundheitstages so gut angenommen wurde.“

## Gesunde Gemeinde Gerasdorf

■ **Am Freitag, den 8.10.,** wurde von der gesunden Gemeinde Gerasdorf ein Vortrag zu Ernährungstrends und ökologischem Fußabdruck abgehalten und darauf aufbauend am Mittwoch, den 13.10., ein Kochkurs unter dem Titel „Kli-

maschutz in der Küche“.

■ **Kürbisse, rote Rüben und Sellerie** wurden von Biobauer Dungal aus Seyring gesponsert. Es waren zwei sehr interessante und gelungene Veranstaltungen.



Frau Mag. Veronika Ottenschläger brachte das Thema "ökologischer Fußabdruck" näher. (Foto: GGK)

## KURZMELDUNGEN

■ **Auf Wunsch** von Frau Dr. Osarovsky-Sasin ersuchen wir um Kenntnisnahme der folgenden Mitteilung:

### Dr. Osarovsky-Sasin: Keine Kooperation mit Optikern

■ **Es besteht keine Kooperation** zwischen Optikern und der Gerasdorfer Augenärztin!

■ **Falls neue Sehbehelfe** notwendig sind, einfach mit der Verordnung zum Optiker Ihrer Wahl.



# WIR TESTEN. FIXE TESTSTATIONEN IM BEZIRK KORNEUBURG

**ACHTUNG:**  
Änderungen der Testzeiten ab Nov.



Anmeldung und Infos  
unter: [www.testung.at](http://www.testung.at)



## Gerasdorf bei Wien

GZ Föhrenhain, Brünner Straße 62, 2201 Gerasdorf

<b>Dienstag:</b>	<b>15 - 19 Uhr</b>
<b>Samstag:</b>	<b>08 - 13 Uhr</b>
<b>Sonntag:</b>	<b>15 - 19 Uhr</b>

## Korneuburg

EKZ, Teiritzstraße 6, 2100 Korneuburg

<b>Montag:</b>	<b>15 - 19 Uhr</b>
<b>Mittwoch:</b>	<b>15 - 19 Uhr</b>
<b>Freitag:</b>	<b>15 - 19 Uhr</b>
<b>Samstag:</b>	<b>12 - 18 Uhr</b>

**Freiwillig und kostenlos!**



POLIZEI

NOTRUF  
112



KLINIKUM GÖTTWALD



# Ärzte-Wochenenddienste in den umliegenden Gemeinden

**Ärzte** | Wochenenddienste in Nachbargemeinden in der jeweiligen Praxis, jeweils von 09-11 Uhr

## ■ Dr. Sigrid Helene URBAN

2103 Langenzersdorf  
Wiener Straße 85  
02244/4666

## ■ Dr. Marieluise BLASCHEK-HALLER

2101 Bisamberg  
Korneuburger Straße 21  
02262/72 486

## ■ Dr. Maria-Regina WAGNER

2103 Langenzersdorf  
Hohlfeldergasse 28  
02244/2394

## ■ Dr. Martina KREJCAREK

2100 Stetten  
Wiener Straße 6  
02262/672451

Dr. Sigrid Helene URBAN	Sa 06.11.2021
	So 07.11.2021
Dr. Marieluise BLASCHEK-HALLER	Sa 13.11.2021
	So 14.11.2021
Dr. Maria-Regina WAGNER	Sa 20.11.2021
	So 21.11.2021
Dr. Martina KREJCAREK	Sa 27.11.2021
	So 28.11.2021
Dr. Sigrid Helene URBAN	Sa 04.12.2021
	So 05.12.2021
Dr. Martina KREJCAREK	Mi 08.12.2021

■ **Außerhalb dieser Zeiten** wenden Sie sich bitte telefonisch an die **Gesundheitshotline 1450**, in lebensbedrohenden Situationen an die **Rettung 144** und in der Nacht von 19:00 bis 7:00 Uhr an den **NÖ Ärztedienst 141**.  
**Bitte 02246 vorwählen!**

## GESUNDE GEMEINDE GERASDORF



### Jungbrunnen (Basen)Fasten – Für ein neues Lebensgefühl!

(Basen)Fastenwoche:

„Adventfasten“ 27.11. – 3.12.2021 Hotel Ottenstein

Entdecke die Tradition des Fastens  
im Advent und die Lust am Verzicht!

Gesamtpaket inkl. Fastenbegleitung  
und 6 Nächte im EZ inkl. Vollpension  
mit basischer Ernährung  
pro Person € 685,-



**Eva Strini**

Infos und Anmeldung  
unter  
Tel. 0699/11949394  
eva@fastenbewegt.at  
www.fastenbewegt.at



**Advent ist die Zeit des Rückzugs.**  
Die Natur zeigt das wunderbar vor. **Der ideale Zeitpunkt, um innezuhalten und Ordnung zu machen.** Entdecke, welcher großer Gewinn gerade im Verzicht stecken kann. Erlebe in dieser Woche mehr Gelassenheit, Ruhe, Zufriedenheit, Vitalität, Wohlbefinden, Energie, Leichtigkeit und Klarheit!

**(Basen)Fasten ist eine wertvolle Bereicherung für Körper, Geist und Seele!**

# OA Dr. Patrick Niederle: Orthopädie einfach erklärt

## Die Besonderheiten der modernen Hüftgelenksprothesen

■ **In den letzten Jahren** wurden die modernen Hüftprothesen bezüglich Form und Material noch einmal deutlich weiterentwickelt, um die Patientenzufriedenheit und Haltbarkeit zu verbessern.

■ **Die neue Formgebung** der Prothesen unterstützt das minimal invasive Operieren, weil sie an Größe abgenommen haben und nun leichter über einen kleinen, muskelschonenden Zugang eingebracht werden können. Aufgrund der Größenabnahme kann auch mehr Knochen belassen werden, was positiv zur Stabilität beiträgt.

■ **Eine spezielle Oberflächenbeschichtung** der Prothesen mit Hydroxylapatit ermöglicht die feste Verbindung zwischen Knochen und Implantat. Das Hydroxylapatit lockt

Knochenzellen an, diese lagern sich an die Prothese und Umschließen das Implantat dauerhaft fest nach wenigen Wochen.

■ **Eine deutliche Weiterentwicklung** in der Keramik erlaubt nun die Herstellung von absolut bruchsicheren und abriebfesten Gleitpaarungen. Weiters können heutzutage schon deutlich dünnere Keramiksichten produziert werden, weshalb auch schon kleinere Prothesen bei nicht so großen Patienten mit einer Keramikgleitpaarung ausgestattet werden können. In Kombination mit noch größeren Prothesenköpfen ist nun ein maximales Bewegungsausmaß im Hüftgelenk ohne Luxationsgefahr gewährleistet.

■ **Für weitere Informationen und**

**Auskünfte** stehe ich Ihnen gerne unter der Telefonnummer 02246/20556 zur Verfügung.

■ **OA Dr. Patrick Niederle** (Oberarzt im Orthopädischen Spital Speising)  
Kuhngasse 1-3/2  
2201 Gerasdorf bei Wien  
[www.orthopaede-niederle.at](http://www.orthopaede-niederle.at)



■ In der nächsten Ausgabe: **Die häufigsten Beschwerden an der Hand und deren Therapien.**

*laternes, laternes, Sonnens  
Mond und Sterne! ...*

**EINLADUNG** zum Laternenfest  
der Seyringer Sandhasen  
am 11.11.2021  
um 16:30 Uhr  
im Kulturzentrum Schloss Seyring

Wir spielen die Martinsgeschichte nach, singen Martinslieder, gehen eine Runde durch den Schlosspark und lassen den Abend bei (Kinder-) Punsch und Co ausklingen. Der Umwelt zuliebe, würden wir uns sehr freuen, wenn ihr eure eigenen Häferl mitnehmen könntet!

Auf Euer Kommen freuen wir uns sehr!  
Eure Seyringer Sandhasen

Wir weisen darauf hin, dass zum Zeitpunkt der Veranstaltung die aktuell gültigen Covid19-Bestimmungen gelten. Sowie Eltern haften für ihre Kinder!

**Voltigiergruppe St. Sebastian sucht neuen Nachwuchs!**

Du liebst Pferde und turnst gerne?  
Na dann komm doch mal bei uns vorbei :-)

Schnupperstunde nach telefonischer Absprache möglich

Für Mädchen und Buben ab 4 Jahren  
Jeden Samstag von 11-12 Uhr

Facebook: VG St. Sebastian  
Instagram: vg\_st.sebastian

Reitschule Kapellerfeld  
Am Wassergraben 1  
2201 Kapellerfeld bei Gerasdorf

Anmeldung und Info:  
0680/441 85 72 oder  
0699/120 36 744





Stadtgemeinde  
Gerasdorf bei Wien

# VEREINSLEBEN

## Erster Gerasdorfer Musikverein



Der erste Gerasdorfer Musikverein am Platz vor dem Rathaus. (Foto: zvg)

■ **Am Sonntag, den 12.09.2021**, durften wir die Erstkommunikationskinder in Gerasdorf Ort von der Peter-Paul-Straße bis zum Beginn der Zeremonie im Pfarrgemeindegarten musikalisch begleiten. Alle Musikerinnen und Musiker waren mit Freude dabei.

■ **Sie dürfen sich gerne zwecks weiterer Informationen** und eines Engagements unseres Vereins für musikalische Begleitungen zu Geburtstagsfesten, Hochzeiten, Erstkommunionen, Firmungen, Begräbnissen, etc. rechtzeitig an unseren Obmann Dominik Hinterleitner

wenden.

■ **Wir freuen uns** immer über „musikalischen Zuwachs“ von Musikerinnen und Musikern aller Altersklassen, die gerne mit uns musizieren möchten. Kommt nach vorheriger Absprache „Schnuppern“ zu einer unserer Proben. Gemeinsames Musizieren mehrerer Generationen macht sehr viel Spaß!

■ **Die Proben** finden wöchentlich jeden Mittwoch im Volksbildungshaus Oberlisse ab 19.30 statt.

Tel. +43 660 / 1204097

Email: [domi\\_hi@gmx.at](mailto:domi_hi@gmx.at)

## Veteranen-Weltsieger aus Gerasdorf

■ **Die Welthundausstellung (WDS)** ist eine der größten Hundausstellungen der Welt.

■ **Die Französische Bulldogge Emilio v.P.H.** (Int. Multi Champion) erreichte mit seinem stolzen Herrchen Tobolka Franz aus Gerasdorf bei Wien am 3.10.2021 in Brünn den Titel „Welt-Veteranensieger“.

■ **Auch am Vortag** gewann er die French Bulldog Spezialshow in der Veteranenklasse und wurde somit auch noch Tschechischer Veteranen Champion.



Franz Tobolka mit Bulldogge Emilio (Foto: zvg)

## Föhrenhainer Advent Anmeldung Standplätze

■ **Am Samstag, den 4. Dezember 2021** findet wieder der traditionelle Föhrenhainer Advent beim Gemeindezentrum Föhrenhain statt.

■ **Der Adventmarkt findet heuer ausschließlich im Freien statt.** Es werden stimmungsvolle Adventstandln und Adventhütten am Parkplatz vor dem Gemeindezentrum aufgestellt.

■ **Wir laden alle, die an diesem Markt teilnehmen möchten, ein, sich einen Standplatz zu sichern.** Wie jedes Jahr verweisen wir darauf, dass die, in diesem Rahmen angebotenen Produkte, selbst gemacht und (vor) weihnachtlichen Charakter haben sollen.

■ Ebenfalls verweisen wir auf die Einhaltung der gültigen Coronaregeln (z.B. 3G-Regel,...).

■ **Anmeldung bitte bis 17. November 2021 bei Gabriele Berger**, Tel. 0677/6293 2621 oder Email: [berger@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:berger@gerasdorf-wien.gv.at)

## ESV ASKÖ Gerasdorf sucht neue Mitglieder

■ **Die Vereine** SV Spillern – Stocksport, ATUS Korneuburg, USC Sierndorf und ESV ASKÖ Gerasdorf (Heimstätte Stocksportanlage Stockerau) sind bemüht, Hobby-Turniere und NÖEV-Meisterschaften zu beschicken.

■ **Die Vielfalt des Stocksports kurz vorgestellt:**

- Mannschaft (4 Schützen – Mädchen, Burschen, Frauen, Männer, Senioren)
- Mixed (4 Schützen – 2 Weiblich, 2 Männlich)
- Duo (2 Schützen – je 2 Stöcke)
- Solo (1 Schütze – 4 Stöcke)
- Zielbewerb und Weitensport

## SV Gerasdorf: Ehrenankick durch Marco und Gogo Djuricin

■ **Austria Wien Stürmer Marco Djuricin** und sein Vater Ex-Rapid Trainer Goran „Gogo“ Djuricin machten beim Heimspiel gegen ASV 13 den Ehrenankick.

■ **Nach dem Ehrenankick** sahen die beiden Sportler und fast 100 Zuschauer eine sehr gute erste Halbzeit des SV Gerasdorf/Stammersdorf mit der 1:0 Führung in der 26. Minute durch Sean Ljevakovic. In der zweiten Hälfte wurden die Gerasdorfer etwas nachlässig und mussten zwei Tore hinnehmen. Durch ein starkes Finish konnte in der Nachspielzeit durch ein Tor von Berke Kuvvet jedoch noch ein Punkt gerettet werden. Auch die U23 verwandelte nach gutem Spiel einen 0:2 Rückstand in ein Unentschieden.

■ **Marco Djuricin**, dessen Karriere im Nachwuchs von SV Donau begann, kehrte nach Engagements im Ausland bei Hertha BSC, Regensburg, Brentford, Ferencvaros Budapest, Grasshoppers Zürich und dem Karlsruher SC im



Der Ehrenankick durch Marco und Gogo Djuricin (Foto: SVG / Michael Berger)

Jänner 2021 zur Wiener Austria zurück, wo er bereits auch im Nachwuchs spielte. Derzeit ist er mit 5 Toren bester Torschütze Austria Wiens.

■ **Sein Vater**, der ehemalige Rapid Trainer Goran „Gogo“ Djuricin ist derzeit ehrenamtlicher sportlicher Berater des SVG Nachwuchses und Trainerstabes. Er war in den 90er Jahren unter anderem

Spieler bei Austria Wien und Vorwärts Steyr. Als CO-Trainer betreute er diverse Nachwuchsmannschaften des österreichischen Nationalteams. Seine Trainerstationen waren Rapid Wien, Blau Weiß Linz und Grasshoppers Zürich.

[www.sv-gerasdorf-stammersdorf.club](http://www.sv-gerasdorf-stammersdorf.club)

## Erfolge bei den World Martial Art Games für Gerasdorfer

■ **Ein Neustart in die Turniersaison** waren die vom 24. bis 26.9.2021 stattgefundenen World Martial Art Games (WMAG) in Wagrain im Pongau (Salzburg). Durch strenges und gut durchdachtes Corona-Maßnahmenkonzept konnten über 600 Leistungssportler aus 26 Nationen an diesen Kampfsportweltmeisterschaften teilnehmen. Von unserem Taekwon-Do Verein „Baekjul-Boolgool“ stellten sich Elmar und Julian Kickingeder in den Kategorien Bruchtest, Formen und Kampf der Herausforderung.

■ **Bereits der erste Turniertag** war von einem Erfolg durch einen dritten Platz in der Meisterklasse von Elmar gekrönt. Eine Einsatzpause am zweiten Tag ermöglichte die optimale

körperliche und mentale Vorbereitung für die Wettbewerbe am Folgetag. Julian erreichte absolut verdient den 1. Platz bei den Formen in der Juniorenklasse, ebenso wie Elmar in der Meisterklasse. Auch in Elmars Paradedisziplin – dem Bruchtest – konnte sich das Kampfgericht bei einem mehrfachen Dachziegel-Bruchtest („Bruchteststraße“) von seinem hohen Können überzeugen. Mit einer vollen Wertepunktzahl sicherte sich Elmar die Goldmedaille.

■ **Die Bilanz** bei den WMAC Weltmeisterschaften: 3x Gold und 1xBronze.

[www.baekjul-Boolgool.com](http://www.baekjul-Boolgool.com)



Elmar und Julian Kickingeder bei den World Martial Art Games (Foto: zvg)



Stadtgemeinde  
Gerasdorf bei Wien

# KLEINANZEIGEN

## ANGEBOTE

■ Auch jetzt **Wildfleisch** und **Wildfleischprodukte** aus **freier Wildbahn** verfügbar, direkt vom Jäger aus der Region! Samstag 8-12 Uhr, Rohrergasse 28, sonst nach tel. Vereinbarung. Tel.: 0664 751 40 113, Mail raaberhelmut@gmail.com

■ **Thermomix** - Sie haben es satt immer das selbe zu kochen? **Ein Gerät für alles**, das tausende Rezepte mitbringt! Zerkleinern, Pürieren, Dampfgaren, Kochen, Anbraten uvm. Geführte Rezepte! Beratung & Bestellung **069911557222**

■ **Katzensitter!** Wenn Sie eine Betreuung für Ihre Katze/n brauchen, übernehme ich das gerne. Betreuung bei Ihnen daheim oder bei mir in Seyring. Katzenzimmer vorhanden, langjährige Erfahrung. **0664/5277014**

■ In der **Jubiläumsbroschüre „Gerasdorf und Seyring im Franziszeischen Kataster 1821“** sind beide damaligen Orte beschrieben. Erhältlich bei „Geh mit uns“ und in der Trafik in Gerasdorf, Leopoldauerstraße 9, zum Preis von EUR 13,00.

■ Biete **Hilfe im Haushalt** und erledige Ihre Einkäufe. **0699/17247674**

## SUCHE

■ Suche alte und/oder defekte Renn und Sporträder und Fahrradteile aller Art Tel: **0676 89692201**

## UNTERRICHT

■ **Günstige Nachhilfe mit TOPLEARNING Gerasdorf.** Geförderte Nachhilfe für SchülerInnen mit Hauptwohnsitz in Gerasdorf. Gruppenunterricht um 6€ sowie Einzelunterricht um 18€ je Einheit. Nähere Infos sowie der aktuelle Kursplan unter **www.top-learning.at/gerasdorf** oder **0664/15 77 253**.

■ **LAP Vorbereitung** einzeln bzw. in kleinen Gruppen nach Terminvereinbarung für die Berufe Büro-, Einzelhandel-, Grosshandel-, Industriekaufmann und Verwaltungsassistentin. Unterstützung während der Berufsschule in diesen Berufen. In und rund um Gerasdorf. **0664/4339143**

■ Erfahrene Lehramtsstudentin bietet **Nachhilfe in Deutsch, Englisch und Französisch.** Matura- und Schularbeitsvorbereitung für alle Schulstufen. Standort: Gerasdorf Ort Preis: 22€/60min Tel.: **069913495338**

■ Du bereitest dich gerade auf deine **Deutschprüfung** für die Integration vor? Ich, DaF/DaZ Trainerin unterstütze dich gern dabei (A1 bis B2). Bei Interesse melde dich einfach! **0664-4682509**

## DIENTSTLEISTUNGEN

■ **Kindermusikkurse** im Volksbildungshaus Gerasdorf für Kinder zwischen ca. 6 Monaten und 10 Jahren! Lasst uns gemeinsam die wunderbare Welt der Musik entdecken! Einstieg jederzeit möglich (sofern Kurs nicht ausgebucht)! Nähere Infos: **www.christinas-musikgarten.net**

## MASSAGE, SPORT, BEAUTY

■ **Rücken-Yoga** in Seyring. Für Anfänger und Fortgeschrittene! Entspanne, dehne, mobilisiere und stärke mit speziellen Übungen deinen Körper und dein Immunsystem! Infos und Anmeldung unter **0680/3319688**, [www.yoga-mit-andrea.net](http://www.yoga-mit-andrea.net)

■ **Biete Fußpflege** in 2201 Gerasdorf, Gerasdorferstraße 295. Bitte um telefonische Terminvereinbarung bei Silvia Wittmann unter: **0664/5307043**

■ **START smoveyGRUPPENTRAINING!** Mit Bewegung dein Immunsystem stärken! Regelmäßiger Sport stärkt nicht nur deine Muskeln, sondern auch dein Immunsystem.

Sport wirkt auch effektiv gegen Stress. Kostenfreies Schnuppertraining nach Vereinbarung! [www.fastenbewegt.at](http://www.fastenbewegt.at), [eva@fastenbewegt.at](mailto:eva@fastenbewegt.at), **0699/11949394**

■ Möchtest auch du gerne **SCHÖN & GESUND durch den Winter** kommen? Vereinbare ein kostenfreies, individuelles Beratungsgespräch inkl. Bedürfnischeck! Damit du es hast, wenn du es brauchst! Eva Strini, [www.fastenbewegt.at](http://www.fastenbewegt.at), [eva@fastenbewegt.at](mailto:eva@fastenbewegt.at), **0699/11949394**.

■ **Beautyconcept Fasching**, Stammersdorferstr. 325/Haus 1 – Die feine Adresse in Gerasdorf. Individuelle Beautybehandlung persönlich auf Ihre Haut abgestimmt. Microdermabrasion/Microneedling REVIDERM, Mesoporationstherapie, XOCeLL-Plasma, Radiofrequenz, OXSYNERGIE-Sauerstoff LABIOCOME, Sugaring **0699/10010091**, [www.beautyconcept.at](http://www.beautyconcept.at)

## ZIMMERVERMIETUNG

■ **Wir bieten für Gäste Doppel- und Einzelzimmer mit Frühstück an!** Unsere Frühstückspension Goldschmid ist auf der Stammersdorfer Str. 335 in Gerasdorf. Mehr über uns finden Sie unter [www.goldschmid.at](http://www.goldschmid.at), Tel. 0676/317 67 81, [privatzimmer@goldschmid.at](mailto:privatzimmer@goldschmid.at)

■ **Suchen Sie eine Übernachtungsmöglichkeit für Freunde und Verwandte?** Der Trenkerhof in Gerasdorf, Hauptstr. 55 bietet Ihren Gästen die optimale Lösung. Tel. 0676/839 492 77 [www.landurlaub.at/trenkerhof](http://www.landurlaub.at/trenkerhof)

■ **Pension Seyring**, Sie sind herzlich willkommen. Tel.: 0676/6744820, [www.pensionseyring.at](http://www.pensionseyring.at), [Johann.dungl@aon.at](mailto:Johann.dungl@aon.at)

## IN EIGENER SACHE

Nützen Sie Ihre Möglichkeit als GemeindebürgerIn und schalten Sie Ihre Kleinanzeige gratis im Gerasdorfer Gemeindekurier (*max. 30 Wörter*).

## DIGITAL IMMER ERREICHBAR!

Sie können jederzeit ein **Anliegen**, eine **Gefahrenstelle** oder eine **Störung** an die Gerasdorfer Stadtverwaltung melden:

**rathaus@gerasdorf-wien.gv.at**



**GEM 2GO** Die Gemeinde Info und Service App

**DIE WICHTIGSTEN INFOS** DEINER GEMEINDE





Stadtgemeinde  
Gerasdorf bei Wien

# LEBENSWEGE

## „Wir haben uns getraut!“

Die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien gratuliert den Hochzeitspaaren!



Franciska Csoltói & Alexander Wurz,  
am 09.07.2021



Renate & Andreas Prokop-Ebner,  
am 28.08.2021



Emina & Dževad Turčalo,  
am 01.10.2021



## „Herzlich Willkommen!“

Die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien gratuliert den Eltern zum freudigen Ereignis.

### Wir begrüßen:

Theo Gratzl

Raphael Mirkovic-Andrejic

Emely Royce Andrejic

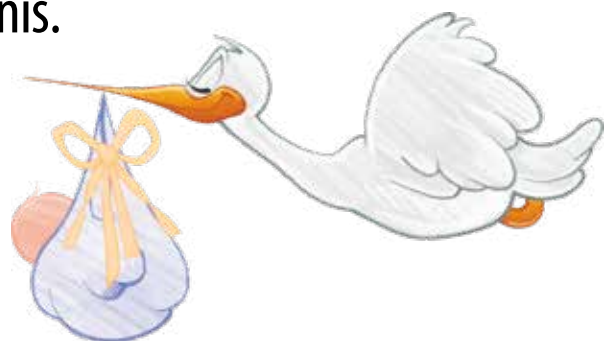
Julian Hochschorner

Caiden Prasch

Timea Ebner

Lisa Sophie Wittmann

Robin Ludwig



### Wäschepaket für Neugeborene: Abholbereit in Ihrer Stadtgemeinde

■ Wir machen allen in Gerasdorf bei Wien wohnhaften Eltern und ihren Neuankömmlingen eine Freude und verschenken Wäschepakete mit einer kleinen Grundausstattung!

■ **Zur Abholung** bringen Sie bitte die Geburtsurkunde Ihres Kindes mit. Im Bürgerservice des Rathauses ist das Wäschepaket in einem Rucksack erhältlich.



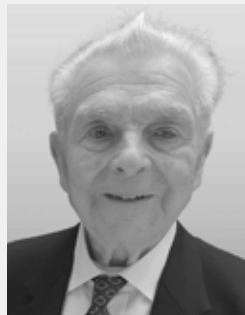
Wäschepaket für Neugeborene

## Nachruf für GR a.D. DI Franz Dietersdorfer

■ **Wir haben die traurige Pflicht** bekanntzugeben, dass unser Gemeinderat a.D. DI Franz Dietersdorfer, geboren am 05.10.1924, am 16.10.2021 im 97. Lebensjahr verstorben ist.

■ **DI Franz Dietersdorfer** war bis ins hohe Alter höchst gesund und aktiv. Große Freude hatte er beim allwöchentlichen Kartenspielen mit seinen Freunden und bei gelegentlich musikalischen Besuchen in der Wiener Staatsoper.

■ **Die Stadtgemeinde** wird ihrem ehemaligen Gemeinderat stets ein ehrendes Gedenken bewahren.



## Unseren Verstorbenen zum Gedenken.

Unser Mitgefühl gilt allen Angehörigen

Erika Kousek  
\*1940 / † 11.09.2021

Heinz Thallmaier  
\*1942 / † 14.09.2021

Eva Huber  
\*1924 / † 18.09.2021

Willibald Hess  
\*1939 / † 20.09.2021

Karl Franz Schuh  
\*1949 / † 20.09.2021

Karl Tuschl  
\*1932 / † 23.09.2021

Mona Elanziry  
\*1965 / † 02.10.2021

Gregor Wittmann  
\*1942 / † 06.10.2021

Dipl.Ing. Franz Dietersdorfer  
\*1924 / † 16.10.2021

## Ehrungen

■ Aufgrund der aktuellen Situation (COVID-19) und zum Schutz Ihrer Gesundheit können wir leider zur Zeit keine Ehrungen durchführen.

■ Wir schicken die Urkunden zu Ihnen nach Hause.



**FOLGEN SIE UNS AUF FACEBOOK!**

Infos, Fotos und mehr...

[facebook.com/stadtgemeindegerasdorf](https://www.facebook.com/stadtgemeindegerasdorf)

### IN EIGENER SACHE

#### Veröffentlichungen v. persönlichen Daten.

Aufgrund der Datenschutzgrundverordnung vom 1. Juni 2018 ist es uns nicht mehr gestattet, persönliche Daten wie Geburtstage oder Hochzeitsjubiläen ohne ausdrückliche Genehmigung zu veröffentlichen (*Kondolenz ausgenommen!*). Sollten Sie in Zukunft eine Veröffentlichung in dieser Rubrik wünschen, geben Sie uns dies bitte rechtzeitig bekannt: T 02246/2272-2025 od. E-Mail [oeffentlichkeitsarbeit@gerasdorf-wien.gv.at](mailto:oeffentlichkeitsarbeit@gerasdorf-wien.gv.at).  
Die GKK-Redaktion

## Hochzeitsjubiläen

■ Bei Bekanntgabe der Hochzeitsdaten anlässlich der

- Goldenen Hochzeit (50 Ehejahre)
- Diamantenen Hochzeit (60 Ehejahre)
- Eisernen Hochzeit (65 Ehejahre)
- Steinernen Hochzeit (67,5 Ehejahre)
- Gnadenhochzeit (70 Ehejahre)
- Juwelnhochzeit (72,5 Ehejahre)
- Kronjuwelnhochzeit (75 Ehejahre)

werden die Jubilare vom Bundesland Niederösterreich und der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien durch Überbringung einer Ehrengabe geehrt.

■ Die zu Ehrenden werden höflich ersucht, mindestens acht Wochen vor dem Jubiläumstag dem Rathaus/Stadamttsdirektion mit Vorlage der Heiratsurkunde die erforderlichen Daten mit Telefonnummer bekanntzugeben.

## Gem2Go: Info- und Service-App

■ **Die wichtigsten Gemeinde-Infos auf dem Smartphone:** Egal ob Zuhause, beruflich unterwegs oder im Urlaub: Mit der Info und Service-App Gem2Go verfügen Sie auf Ihrem Smartphone über alle Informationen unserer Gemeinde bis hin zu den aktuellen News.

**Kostenloser Download für Ihr Smartphone: [www.gem2go.at](http://www.gem2go.at)**



# Außenbeleuchtung und Lichtverschmutzung

**Region** | Auswirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen

BEITRAG, TEIL 48  
von Maria BIEBER



**G HISTORY**

■ **Im aktuellen Heft «Bergauf»** (03/2021) des Österreichischen Alpenvereins wird das Thema Lichtverschmutzung behandelt und die Auswirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen. Durch das nächtliche Licht werden Vogelzüge abgelenkt, sie fliegen gegen Hochhausfassaden und vereenden. Nachtaktive Insekten, die Bestäuber vieler Pflanzenarten sind, vereenden an Straßenlaterne mit zu hohem Blaulichtanteil. Dadurch können heimische Pflanzenarten sich nicht weiter ausbreiten und die Insekten fehlen in der Nahrungskette der Vögel.

■ **Auch auf den Menschen** hat die Lichtverschmutzung Auswirkungen, weil z.B. das Hormon Melatonin, das auch krebshemmend wirkt, nur in der Dunkelheit produziert wird.

■ **Angeführt werden in dem Artikel** Regionen, wie z.B. der Natur- und Sternepark Attersee-Traunsee. Dort werden durch Verbesserungen in der bestehenden Beleuchtung und einem bewußten Einsatz Zonen eingerichtet, wo BewohnerInnen und TouristInnen das Beobachten des ungestörten Nachthimmels ermöglicht wird.

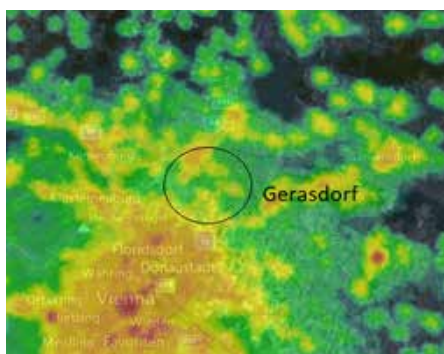


ABBILDUNG 1:

[WWW.LIGHTPOLLUTIONMAP.INFO](http://WWW.LIGHTPOLLUTIONMAP.INFO)

■ **Auf der Homepage** [WWW.LIGHTPOLLUTIONMAP.INFO](http://WWW.LIGHTPOLLUTIONMAP.INFO) hat man die Möglichkeit, den Grad der Lichtverschmutzung für eine Region einzusehen.

■ **Das Thema Lichtverschmutzung** ist



ABBILDUNG 2: ENTWÜRFE FÜR DIE GASLEUCHTEN IN WIEN, IM AUFTRAG DES STÄDTISCHEN UNTERKAMMERAMTS, QUELLE: WIENER STADT- UND LANDESARCHIV

noch nicht so alt, weil lange Zeit das Licht von Sonne, Mond und Sternen unser Leben geprägt hat und nur Feuer bzw. Fackeln und Kerzen künstlich Licht erzeugten.

■ **1688, wenige Jahre nach der 2. Türkenbelagerung** Wiens, begann man in der Inneren Stadt in Wien mit Öllämpchen öffentliche Plätze und Wege zu beleuchten. 1787 wurden auch die Vorstädte und das Glacis beleuchtet, immer noch mit Öllampen.

■ **Mit der Errichtung der Gaswerke** und nachdem die Stadt Wien mit der Imperial-Continental-Gas-Association 1847 einen Vertrag zur Errichtung der Gasbeleuchtung abgeschlossen hatte, war die Umstellung der Öllampen auf Gaslampen eingeleitet.

■ **Im Wiener Extrablatt** vom 13. April 1874 wird die Geschichte der Straßenbeleuchtung in Wien nachgezeichnet. Zu diesem Zeitpunkt wurde der Vertrag zwischen der Stadt Wien und der englischen Gesellschaft neu ausverhandelt und das Extrablatt machte sich stark dafür, dass der Zinskreuzer, der zur Finanzierung der Beleuchtung herangezogen wurde, nicht erhöht werden sollte.

■ **Um 1913 gab es in Wien** ca. 45.000 Gaslaternen, um 1920 begann die

Umstellung auf elektrisch betriebene Leuchten, da diese im Gebrauch viel billiger waren als die Gaslaternen.

■ **1959 gab es in Wien** immer noch Bereiche, die mit Gas beleuchtet wurden. In Floridsdorf waren damals neben der elektrischen Beleuchtung noch 920 Gaslaternen in Betrieb. 1962 wurde dann die letzte Gaslaterne in Hietzing abmontiert.

■ **Mittlerweile ist der beleuchtete Außenraum** für uns so normal, dass das Erlebnis des ungestörten Nachthimmels zur Ausnahme geworden ist. In vielen Bereichen haben wir über das Ziel hinausgeschossen. Initiativen wie Helle Not ([www.hellenot.org](http://www.hellenot.org)) oder DarkSky ([www.darksky.org](http://www.darksky.org)) weisen auf die Nachteile der Dauerbeleuchtung und Lichtverschmutzung hin und geben Hilfestellungen, wie Beleuchtung möglichst effizient und umweltschonend eingesetzt werden kann.

■ **Falls Sie den Sternenhimmel** einmal in der näheren Umgebung genießen wollen, dann empfehlen sich die „Tipps für eine Sternennacht“ [https://sternenweg-grossmugl.at/Tipps\\_fuer\\_Ihre\\_Sternennacht.pdf](https://sternenweg-grossmugl.at/Tipps_fuer_Ihre_Sternennacht.pdf) des project nightflight, oder eine Nachtwanderung auf dem Sternenzug in Großmugl.

# Gerasdorf und Seyring vor 200 Jahren

**Broschüre** | Gerasdorf und Seyring im Franziszeischen Kataster 1821

■ **Vor 200 Jahren** wurden die Mappenblätter des Franziszeischen Katasters für die Orte Gerasdorf und Seyring erstellt. Aus diesem Anlass wurde die Jubiläums-Broschüre „Gerasdorf und Seyring im Franziszeischen Kataster 1821“ aufgelegt.

■ **In dieser Broschüre** sind die damaligen Ortspläne von Gerasdorf und Seyring samt allen Bauparzellen, sowie von diesen und den Enklaven Capellerfeld und Stallinger Feld die Namen und Adressen der Eigentümer, die Kulturgattungen etc. angegeben.

■ **Weiters sind detailliert die Grenzbeschreibungen** der Gemeinden Gerasdorf, Seyring, Capellerfeld und Stallinger Feld – gleichsam „Gmoa geh'n vor 200 Jahren“ – aufgelistet.

■ **Historische Grenzsteine** unserer Heimatstadt aus dem 17. Jhd't scheinen darin ebenfalls auf.

■ **Begriffsbestimmungen und ein Abkürzungsverzeichnis** (Grenzsteine), die Umrechnungen der damaligen Längen- und Flächenmaße auf das metrische System sind ebenfalls Bestandteil dieser Broschüre.

■ **Historische Rückblicke** mit Bezug auf unsere Stadt (Beginn der Vermessung der Habsburger Monarchie, die

Napoleonischen Kriege, der Preußisch-Österreichische Krieg und der Grenzverlauf zwischen Gerasdorf und Seyring in Bezug auf den Militärflughafen runden das Bild ab.

■ **Dokumentiert ist darin auch die Lösung eines historischen Rätsels** Seyring betreffend, das nach mehr als 250 Jahren gelöst werden konnte.

■ **Für Ahnenforscher interessant:** Ein Index mit Seitenangabe für mehr als 500 Namen samt Adressen der damaligen Zeit sind ebenfalls enthalten u.z. aus Gerasdorf, Seyring, Süßenbrunn, Kagran, Leopoldau, Stammersdorf, Hagenbrunn, Obersdorf, Gr. Ebersdorf, Deutsch-Wagram und Aderklaa.

■ Die Broschüre umfasst **90 Seiten**.

■ **Die Druckkosten** wurden mittels Sponsoring abgedeckt.

■ **Der Reinerlös** kommt zur Gänze dem heimischen Verein „Geh mit uns“ zu Gute, der mittlerweile über 25 Jahre geistig und mehrfach behinderte Menschen betreut.

■ **Erhältlich** ist die Broschüre zum Preis von € 13,00 beim Autor (Othmar Scheider), bei „Geh mit uns“, 2201 Kapellerfeld, Föhrengasse 39-41, sowie in der Trafik, 2201 Gerasdorf bei Wien, Leopoldauerstraße 9.

## Seinerzeit

■ **Vor 55 Jahren (1966)** wurde der SV Gerasdorf gegründet. Im Jahr davor hatte die Gemeinde einen Fußballplatz errichtet.

■ **Vor 40 Jahren (1981)** wurden die Volksbildungshäuser in Kapellerfeld und in der Oberlisse nach erfolgtem Um- bzw. Ausbau eröffnet.

■ **Vor 30 Jahren (1991)** kam es zu einem Eisenbahnunfall mit 3 Schnellbahngarnituren in Gerasdorf.

### IN EIGENER SACHE

#### Redaktions- und Anzeigenschluss

**Ausgabe 10, Dezember 2021:** Mittwoch, 10. November 2021

**Ausgabe 1, Jänner/Februar 2022:** Montag, 20. Dezember 2021

**Kontakt:** Nadine LINDBICHLER, oeffentlichkeitsarbeit@gerasdorf-wien.gv.at

**Die nächste Ausgabe des Gerasdorfer Gemeindekuriers erscheint Anfang Dezember.**

## KURZMELDUNGEN

### NEUE SHOPS IM G3: PEPCO UND FUSSL MODESTRASSE



Zwei große Neuzugänge im Center, Pepco und Fussl Modestraße. (Foto: zvg)

■ **Am 14.10.** feierten gleich zwei große Neuzugänge ihre Eröffnung im Center, Pepco und Fussl Modestraße.

■ **FUSSL** ist ein traditionsreiches österreichisches Unternehmen, das mit exklusiven Marken und den topaktuellsten Trends für Damen, Herren und Kinder immer wieder aufs Neue begeistert. Anlässlich des 150-Jahr-Jubiläums warten besondere Angebote auf die KundInnen.

■ **PEPCO** bereichert ebenfalls das modische Angebot des G3 Shopping Resort und zwar mit Kleidung für die ganze Familie. Außerdem bietet PEPCO eine breite Palette an Wohnaccessoires, dekorativen Accessoires, Spielwaren, Schreibwaren und Tierzubehör, die durch gute Qualität zum besten Preis überzeugen.

#### IMPRESSUM

Gerasdorfer Gemeindekurier  
Amtliche Mitteilungen der  
Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

Ausgabe November 2021

57. Jahrgang, Nummer 9

erscheint monatlich

Auflage 6.800 Stück

**Titelbild:** GGK

#### Herausgeber, Verleger, Medieninhaber:

Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien,  
Rathaus, Kirchengasse 2  
2201 Gerasdorf bei Wien

#### Für den Inhalt verantwortlich:

Abteilung Öffentlichkeitsarbeit,  
Bgm. Mag. Alexander Vojta

Beiträge externer Autoren geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

**Druck:** Atlas-Druck, Großsebersdorf,  
gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier.



### NOVEMBER

#### 4. NOVEMBER

**STAMMTISCH FÜR PFLEGENDE ANGEHÖRIGE;** Volkshilfe Gerasdorf, 17:30-19:30 Uhr, Kuhngasse 2

#### 11. NOVEMBER

**LATERNFEST der Seyringer Sandhasen;** 16:30 Uhr, Kulturzentrum Schloss Seyring

#### 20. + 21. NOVEMBER

**OBERLISSER ADVENTMARKT;** 14:00-21:00 Uhr; VBH Oberlisse

#### 27. NOVEMBER

**FEUERLÖSCHERÜBERPRÜFUNG;** 08:00-13:30 Uhr; FF Gerasdorf

#### 27. NOVEMBER

**29. GERASDORFER ADVENTMARKT;** 14:00 - 20:00 Uhr; vor dem Rathaus und im Rathausgarten

#### 28. NOVEMBER

**29. GERASDORFER ADVENTMARKT;** 11:00 - 16:00 Uhr; vor dem Rathaus und im Rathausgarten

### DEZEMBER

#### 02. DEZEMBER

**BLUTSPENDEN;** 15:00 - 20:00 Uhr; Stadtsaal

**STAMMTISCH FÜR PFLEGENDE ANGEHÖRIGE;** Volkshilfe Gerasdorf, 17:30-19:30 Uhr, Kuhngasse 2

#### 04. DEZEMBER

**ADVENTMARKT FÖHRENHAIN;** 14:00 - 20:00 Uhr; vor dem GZ Föhrenhain

#### 08. DEZEMBER

**22. SEYRINGER ADVENTMARKT;** 14:00 - 19:00 Uhr; Schlosspark

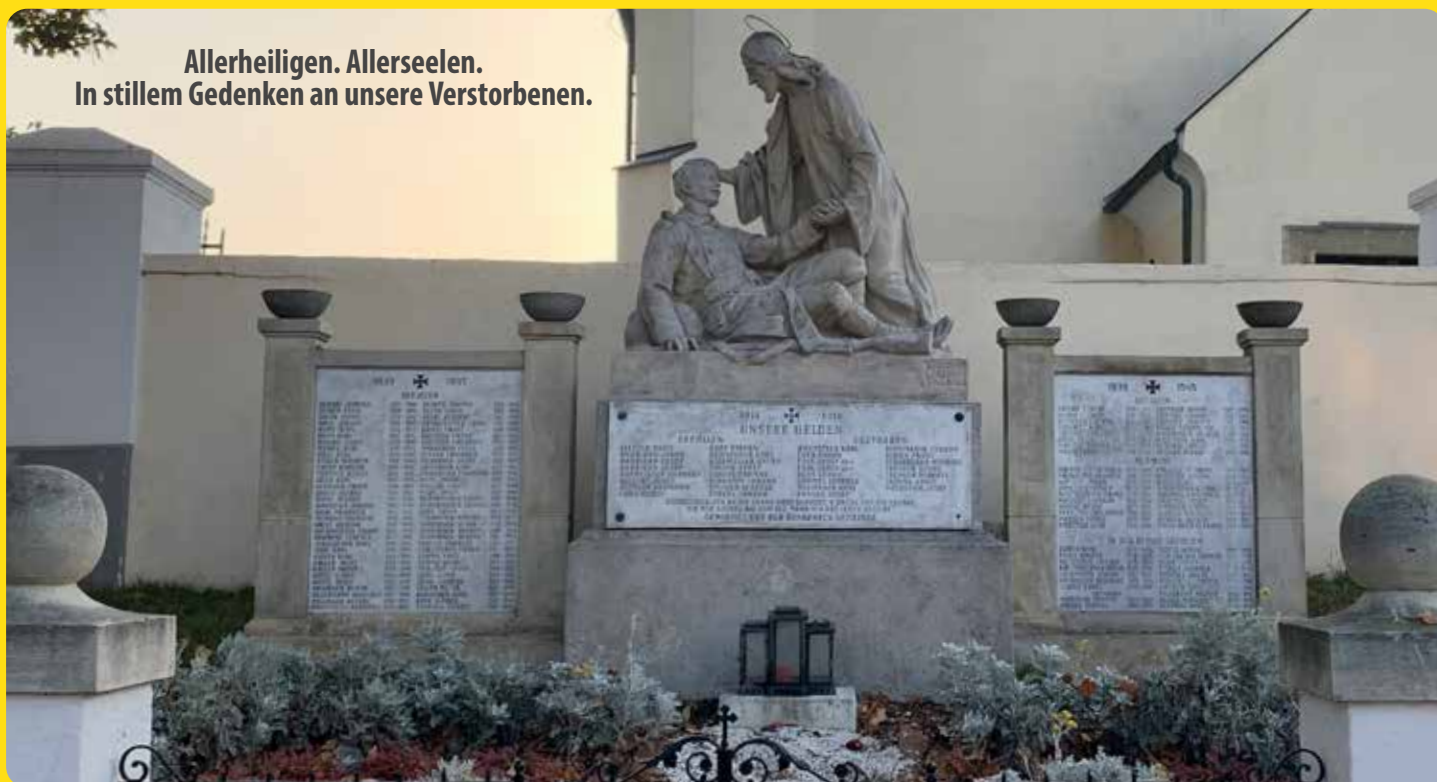
**ADVENTKONZERT;** 1. Gerasdorfer Musikverein; 17:00 Uhr; VBH Oberlisse

#### 10. DEZEMBER

**FEUERWEHRPUNSCH mit Perchtenshow;** 18:00 Uhr; FF Gerasdorf

#### 11. DEZEMBER

**ADVENTMARKT KAPELLERFELD;** 15:00 - 19:00; vor der Kirche Kapellerfeld



Allerheiligen. Allerseelen.  
In stillem Gedenken an unsere Verstorbenen.

